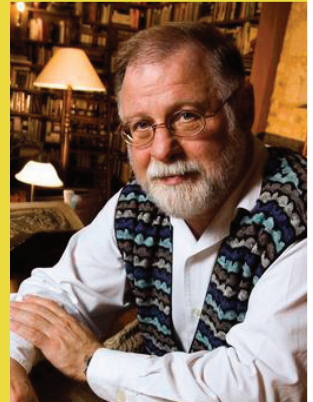


تاريخ القبلية واسرارها

فصل من كتاب
حول الفوتوغراف

مستقبل الكتاب
في حديث مع
ألبيرتو مانغيل



حياة وموت القذافي



اكتسب برام ستوكر الشهرة بعد نشره رواية عن الشخصية التي ابتكرها وأطلق عليها اسم "دراكولا". وكان قبل ذلك محرراً في الصفحات الخاصة بالكتب في جريدة الديلي تليغراف اللندنية. وقد مضت في خلال هذا الأسبوع، الذكرى الـ 100 لوفاة ستوكر الذي أصدر روايته الأولى عام 1890 بعنوان "مرور الأفعى"، وروايته "دراكولا" التي اشتهر بها عام 1897، لتغدو إحدى أهم أبرز الشخصيات التي تركت تأثيراً في الأدب؛ صدرت روايات أخرى لمؤلفين آخرين، مستخدمين شخصية دراكولا، المثيرة للخوف والفرع.

ترجمة ابتسام عبد الله

المغاربة يقفون أمام البرلمان لقراءة كتبهم

الرباط / العربية. نت

دعت فعاليات مدنية بالمغرب إلى المشاركة في إحياء اليوم العالمي للكتاب، من خلال تنظيم فعالية أمام البرلمان في الرباط شعارها "الثقافة في مواجهة السخافة"، حيث يحمل كل مشارك كتاباً في يديه لتصفحه وقرآته مدة ساعة.

وترمي هذه المبادرة الرمزية، وفق المشرفين عليها، إلى التوعية بدور أهمية الكتاب في حياة الناس، وإلى الرقي بالثقافة الحقيقية في المغرب، مقابل أنماط ثقافية أخرى تحمل في داخلها قيم الهدم وتمييع الذوق. يذكر أن وضعية الكتاب في المغرب متدنية جداً، حيث ينفق كل مغربي في المعدل درهما واحداً فقط في السنة لشراء كتاب، في حين أن المعدل العالمي هو 25 درهماً، كما أن المغرب ينتج ألفي كتاب جديد فقط في السنة مقابل 60 ألف عنوان في فرنسا.

ونادت التنسيقية الوطنية لإلغاء المهرجان الغنائي الدولي "موازين"، في مقطع فيديو بثته أخيراً على المواقع والمنشآت الإلكترونية، إلى التظاهرة الرمزية أمام مجلس النواب. وتضمن الفيديو مداخلات مثقفين وأكاديميين وموسيقيين وكتاب تحدثوا عن أهمية الكتاب في حياة الفرد والجماعة باعتباره وسيلة لتغيير العقليات، مشيرين إلى أن أموالاً ضخمة تصرف على المهرجانات كمثل مهرجان موازين يمكن استثمارها لفائدة الكتاب والثقافة الحقيقية ومطالبين بمقاطعة جميع أنواع "السخافات الثقافية والفنية".

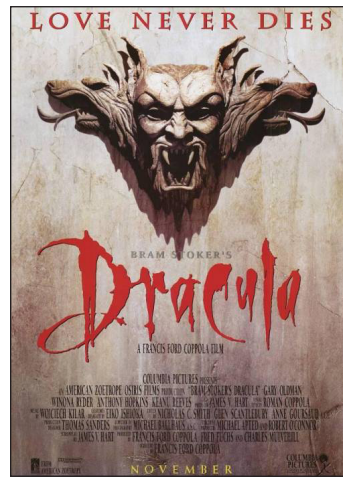
اليوميات المفقودة لمبتكر شخصية دراكولا

وليام ماكينلي وتيدي روزفلت. كما قابل والت ويتمان شاعره المفضل. كان ستوكر في طفولته قد عانى من أمراض عديدة، وامتضى فترات طويلة في الفراش. وفي تلك المرحلة، كانت والدته تقص عليه القصص والأساطير، والحكايات غير الاعتيادية. وفي عام 1878، تزوج من الممثلة فلورنس الكومب واستقرا في لندن وأنجب منها ولداً. وفي تلك الأعوام غدا صديقاً لآوسكار وايلد وويليام بتلر بيتس الشاعر الكبير، وكذلك السير آرثر كونان دويل، الذي ابتكر شخصية شرلوك هولمز. وهناك جدل يدور حول السبب الذي أدى إلى وفاة برام ستوكر في 20 نيسان 1912. بطبع سيرة حياة في عام 1975، يقول فيها أن الوفاة تعود إلى عدة أسباب ومن بينها، اختلال في الجهاز العصبي - فقدان السيطرة على الحركة الإرادية: وهذا الأمر ناتج عن مرض السفلس. وكان ستوكر قد عانى مسبقاً سلسلة من الضربات الدماغية.

عن الغارديان

لقد بدأ انتقامي توأ، إني أنشره عبر القرون، والزمن في جانبي" وتبدو هذه العبارات صحيحة، فمنذ نشر "دراكولا"، صدرت حتى اليوم 1000 رواية وأنتج 200 فيلم عن مصاص الدماء دراكولا. ولد ستوكر في دبلن عام 1847، ومن أقاربه العمدة غالوي، الذي شقيق ابنه. إن مفتاح شخصية دراكولا، كما يقال دائماً، هي شخصية "فلاد"، الذي كان يضع أعداءه على الخازوق، وهو أمير ترانسيلفانيا في القرن الخامس عشر، والذي يعرف أيضاً باسم فلاد الثالث في الإثشيا. وعلى أي حال، تقول المؤرخة فيونا فيتزيمونز، لم يستخدم ستوكر مصادر إيرلندية في دراكولا، ولكن الموضوع الأساسي مأخوذ عن التاريخ الأيرلندي - التاريخ الذي نعرفه اليوم عن أسرته. إن مانوس العظيم (الذي حكم في مرحلة معينة معظم أرجاء إيرلندا) كان من أجداد المباشر لستوكر، وكان تأثيره واضحاً في الرواية. غادر ستوكر دبلن للعمل مع الممثل المسرحي الشهير آنذاك، هنري إيرفنج، وليصبح مدير أعماله، في مسرح ليسبوم. وكان ستوكر يزور الولايات المتحدة الأميركية باستمرار - وقابل الرئيس

الإعجاب، فهو رقيق ويشير الإعجاب، جاد التكبير، محب للفكاهة. وقد كتب برام ستوكر 12 رواية، من بينها "دراكولا" و"جوهرة النجوم السبع"، كما طبع مجموعة قصص قصيرة. إما روايته الشهيرة "دراكولا"، فقد اختار له في البداية عنوان، "الذي لم يمت" أو كما يقول دراكولا في الرواية:



وفي يومياته التي كتبها ستوكر ما بين 1871-1881، يتردد اسم دراكولا في عدد من الصفحات، وخاصة في تلك العبارات التي كتبها المؤلف ذات والتي تقول: "اليوم وقعت عينا على رجل في (الترام) كانت له أسنان حادة، منظره أوحى لي بفكرة قصة...". وقد تم العثور على يوميات برام ستوكر قبل عشرة أعوام تقريباً من قبل حفيده، وبمناسبة مئوية ذكراه، تم نشرها أخيراً. وقد تولى تحرير هذه اليوميات ابن خالة ستوكر ويدعى داكري ستوكر وبالتعاون مع إليزابيث ميلسر، مؤسسة جمعية ترانسلفانيا - دراكولا. ويبدو أن مهمتهما كانت صعبة، إذ النماذج المنشورة من خط المؤلف برام ستوكر، تدل على صعوبة فهمها. ويبدأ الكتاب عن يوميات ستوكر بمقدمة وتحليل لشخصية دراكولا ثم سيرة حياة ستوكر وملاحظات من المحررين. وعندما نتعرف على سطور من حياة ستوكر، الذي امتضى طفولته في دبلن - إيرلندا، والصفحات التي تتحدث عن المؤلف، والانطباعة التي تتشكل لدى القارئ تفيد ان شخصية ستوكر تشير

عودة روسيا إلى الشرق الكبير

كتاب تحت الطبع
يحتوي أشعارا
ورسومات لمايكل
جاكسون

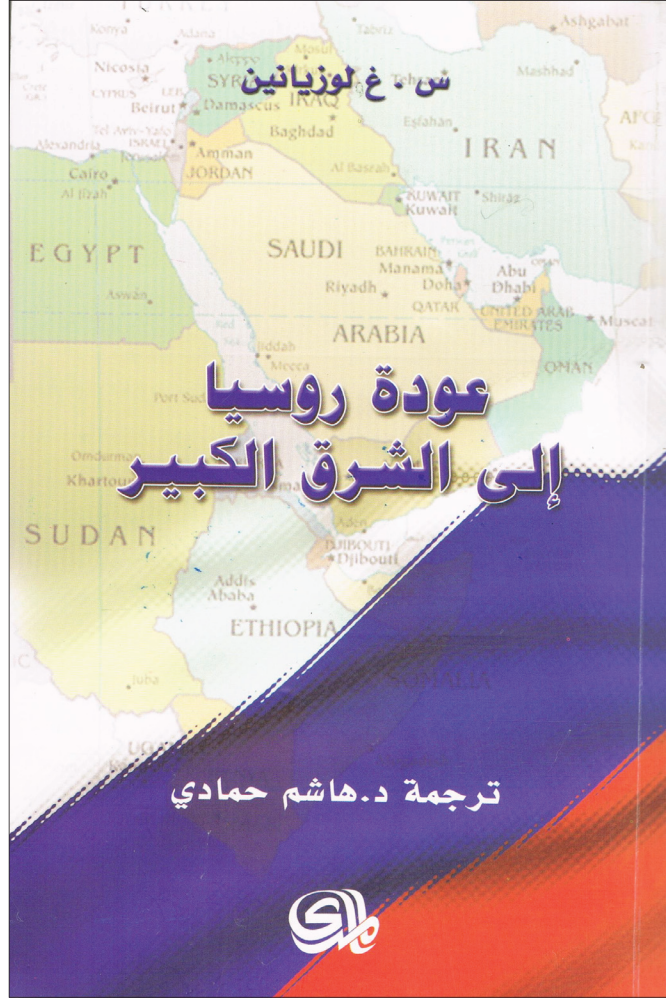
موسكو -

أعلنت صحيفة التايمز اللندنية أن كتاباً تحت الطبع بعنوان "تأليف مايكل جاكسون" يحتوي على أشعار كتبها المغني ولم ينشرها من قبل. وبالإضافة إلى أشعاره سوف يحتوي الكتاب على رسومات أيضاً رسمها بنفسه وصور من أرشيفه الخاص

وقال بيتر لوبيس، وكيل مغني البوب الشهير، إن هذا الكتاب كان من المفترض أن يرى النور عندما كان مايكل على قيد الحياة وأنه كان متحمساً جداً لهذه الفكرة.

وصرح لوبيس للصحيفة أيضاً بأن فكرة إصدار هذا الكتاب كانت تروق لمايكل جاكسون، وكان يتوقع أنه سيكون أكثر شهرة من أي عمل قام به في السابق. لم يتم الإعلان بعد عن تاريخ أول إصدار لهذا الكتاب الذي سيتم تغليفه يدوياً من الجلد والحريز.

توفي مايكل جاكسون في ٢٥ يونيو في مستشفى لوس أنجلوس عن عمر ناهز ٥٠ عاماً



ترجمة د. هاشم حمادي



الرابح لينتقل بعدها إلى منطقة شمال شرق آسيا وجنوب شرقها. وبعد أن يوضح الاستراتيجية الروسية نحو هذه المنطقة في إطارها الزمني، يؤكد بان مصالح روسيا الجيوسياسية المحددة تستند إلى عدد من العوامل الموضوعية، والطاوية بالدرجة الأولى. فهي تريد أن تصبح ليس مجرد جزء سياسي عسكري من آسيا ومنطقة المحيط الهادئ الآسيوية ككل، بل جزءاً اقتصادياً وتكنولوجياً غير أن ذلك يتطلب من روسيا تذليل عدد من المعوقات يتطرق إليها المؤلف عبر فتح ملفات العلاقات الروسية مع كل دولة من دول هذه المنطقة.

يختتم المؤلف الكتاب بدراسة ردود الفعل السريعة على التحديات الجديدة والأحداث الجارية وفق مراحل زمنية ثلاثة ليؤكد بأن روسيا في أعوام (٢٠١٢-٢٠٢٠) ستشهد عودة روسيا دولة قوية بمستوى الدول الكبرى من خلال تعزيز موقع كيانها في الداخل وعلى السعي المتواصل نحو التنفيذ الشامل لمصالحها الخارجية.

وفي النهاية يمكننا القول بان المؤلف قد قدم بشكل وافي الصيغ والسيناريوهات المحتملة لسياسة بوتين تجاه الشرق الكبير. ولكن تبقى اسئلة عديدة تطرح نفسها ماذا سيخبئ المستقبل؟ وماهي ردة فعل الولايات المتحدة على عودة روسيا كدولة قوية؟ وهل سيواجه بوتين تحديات جديدة في العالم العربي بعد الربيع العربي؟ أم سيكون هناك آفاق تعاون جديد؟

والى صفقات الاسلحة مع الجزائر والى بناء القواعد العسكرية في سوريا والى مشكلة الاسلحة النووية الإيرانية وحل المشاكل العالقة مع أفغانستان.

ولم يكتفي بوتين بدخول تلك المنطقة وفق ما يذكر المؤلف فقد عمل جاهداً على دخول منطقة جنوب آسيا الهند وباكستان "حيث شكلت زيارته الى الهند منعطفاً تاريخياً في ارساء العلاقات الهندية الروسية، يصفها المؤلف بانها بداية تنفيذ نظرية جديدة للمشاركة - نظرية البراغماتية - كما لعب دوراً إيجابياً في مد الجسور بين بكين ونيودلهي. وفي هذا السياق يبين المؤلف السمات الأساسية لتطور العلاقات الروسية الباكستانية فيذكر بأن بوتين سعى الى تطوير العلاقات الروسية الباكستانية ولكن بتدرج، بسبب ارتباط باكستان بحكومة طالبان، وبسبب العلاقات الباكستانية الهندية، وبعد أن يوضح المؤلف هذه الأسباب ينتقل الى المنطقة الثالثة من مناطق الشرق الكبير.

تشمل هذه المنطقة كازاخستان أوزبكستان تركمنستان قرغيزيا طاجكستان وجنوب القوقاز، وتشكل هذه المنطقة أهمية كبيرة لأمن روسيا بسبب تنوع الأجناس والمذاهب، وتنامي خطر التطرف الإسلامي، وتجارة المخدرات، إضافة الى المشكلة الجورجية، والخلل الثابت مع أوزبكستان. فهذه التحديات والتهديدات حفزت روسيا التحرك بكافة الاتجاهات الاقتصادية والعسكرية والسياسية والدبلوماسية التي يتطرق إليها المؤلف بالتفصيل على مدى صفحات الفصل

تأليف: ش. غ. لوزيانين

ترجمة: د. هاشم حمادي

الناشر: دار المدى - الطبعة المنطقة، ٢٠١٢.

مراجعة: فريدة الأنصاري

الشمالية. وفي هذا المؤتمر نجح بوتين بإدخال الاستراتيجية الروسية والغربية والشرقية في السياق السياسي العالمي على مستوى مشكلة الطاقة ومستوى الأمن والتنمية الإقليميين، من غير أن يخل بعلاقاته مع العالم الغربي مع تحقيق علاقات جيدة واستراتيجية مع القادة الآسيويين، ويمضي المؤلف في ذكر التقارب الجغرافي والحضاري والفوائد الاقتصادية التي حققها بوتين كنتيجة من نتائج مؤتمر بطرسبورغ ودخوله منطقة الشرق الكبير. ومن أبرزها ما حققه في منطقة الشرق الأدنى الموسع الغني بنفطه وموقعه الاستراتيجي وغني بنزاعاته وناقضاته الدينية والعرقية. ويضم وفق المدلول الاصطلاحي الذي يذكره المؤلف:

الشرق الأوسط (إيران، أفغانستان، تركيا) والشرق الأدنى (الدول العربية التي تقع في آسيا) ثم المغرب العربي. ويتناول المؤلف هذه التناقضات منتقداً في الوقت ذاته سياسة الاتحاد السوفيتي فيذكر بانسياسة موسكو تجاه العالم العربي كانت انتقائية تقوم على المبدأ الايديولوجي الصارم، وفي عام ١٩٩٢ تراجع الدور الروسي في هذه المنطقة، وقامت روسيا الاتحادية عملياً بالتخلي التام عن وجودها الاقتصادي والعسكري، رغم أهميتها الاقتصادية لموسكو، ووطدت علاقاتها مع اسرائيل مما حاز في نفوس العرب. ولكن هذه العلاقات بدأت في عهد بوتين تتحسن خاصة بعد سنة ٢٠٠٤، فجاءت خطواته الراديكالية مخالفة تماماً للاستراتيجية الأمريكية المكرسة لإخراج روسيا من المنطقة العربية. يمضي المؤلف في دراسة وتحليل استراتيجية بوتين تجاه العالم العربي وتركيا وإيران وأفغانستان في سياق تطور الوضع الإقليمي لكل دولة من دول الشرق الأدنى، مشيراً الى الاستثمارات واتفاقيات الشركات النفطية مثل شركة لوكيل في العراق

بنهاية الحرب الباردة بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي تفكك الاتحاد السوفيتي، ولم يعد على خارطة العالم دولة اسمها الاتحاد السوفيتي ليحل محلها اسم روسيا الاتحادية، وقد ساهمت سياسة غورباتشوف الخارجية بذلك، وبتولي بوتين رئاسة الحكومة جهد لإعادة روسيا كدولة كبرى من خلال توجهه نحو الشرق الكبير.

في هذا الكتاب وعلى مدى ٤٦٤ صفحة يلقي المؤلف الضوء على سياسة بوتين الخارجية خلال رئاسته لروسيا الاتحادية وإنجازاتها في الشرق الكبير مستندا على عدد من الوقائع والأحداث التاريخية خاصة التي حدثت في رئاسته الثانية (٢٠٠٤ - ٢٠٠٨).

فالشرق الكبير يتوزع على مساحة واسعة في المحيط الهادي والشرقين الأدنى والأوسط وAsia الوسطى والجنوبية، ويشكل أهمية كبيرة إلى روسيا الاتحادية، وللدخول الى هذه المنطقة انتهج بوتين ووزير خارجيته سيرجي لافروف استراتيجية خاصة، وللقاء الضوء على ذلك يعكف المؤلف في فصول الكتاب الخمسة استقراء السيناريوهات لتطور السياسة الروسية في الشرق الكبير في سنتي ٢٠٠٧ و٢٠٠٨. أخذاً بعين الاعتبار التطورات والتغيرات العاصفة التي حدثت في المنطقة، مقسماً فصول الكتاب الخمسة حسب البلدان والأقاليم.

فيذكر كيف ورث القرن الواحد والعشرين في انحاء مختلفة من العالم مشاكل ونزاعات عديدة بدرجة تفوق الطاقة السياسية والتنظيمية للمجتمع الدولي، مما حدا بالدول الثمانية الكبرى عقد مؤتمر بطرسبورغ في منتصف تموز/٢٠٠٦ لحل هذه المشاكل، ووقف نزيه الدماء، ومن أبرز تلك المشاكل التي ركن عليها المؤتمر: المشكلة الشرق اوسطية، والأزمة النووية الكورية

مجموعة بورتريهات بارعة بدلا من رواية



إسم الكتاب: فتاة تقرأ
المؤلف: كيتي وارد
ترجمة: عباس المفرجي

كان يمكن ان يُبلى بسهولة أكثر في الأقسام الأولى من الرواية، لكن عندما نصل الى القسم الذي تناقش فيه مراهقة حق التصويت في عام ١٩١٦، تكون وارد أكثر ثقة، وتكون قصتها عن محافظ أسود في شور تفتش المعاصرة رائعة تماما.

برغم المقارنات الواضحة مع رواية تريسي شيفالييه "فتاة بقرط من اللؤلؤ"، فإن هذه الرواية هي قطعة أصيلة، وفي تعبيرها الأدبي للصورة والقصة ومقاربتها للتاريخ هي بلا شك رواية معاصرة. وهي، كما هو الأمر مع الكثير من الروايات الجارية، مكتوبة في صيغة الزمن الحاضر، ولا تستخدم، مثلما أصبح شائعا على نحو مطرد، الفوارز، مما يسبب أحيانا الإرباك. مشكلة هذا الكتاب تكمن بلا ريب في طبيعته

طرقها على نحو دراماتيكي بحيث تصبحا غريبتين عن بعض تماما. غموض عملية التصوير الفوتوغرافي وجلسة تحضير الأرواح تعكس إحداهما الأخرى، حتى يصبح من الواضح بان ثمة ترابط بين الأختين أكثر مما كانا يتخيلا. الصورة هنا هي صورة فوتوغرافية يكون فيها موضوع القراءة ظاهرا بالكاد مع نسخة من "إدارة المنزل" لمسز بيتون.

"فتاة تقرأ" مطلع، على نحو لافت للنظر، بالحركة النسائية من خلال وعيه بوضع النساء - كأمهات، عاملات، عاشقات، ضحايا، مادة للرغبة - ومناقشات بطالته للدور لنسوي تنطوي على مفارقة تاريخية، حتى يصل الكتاب الى القرن العشرين، مع مقاطع من شروح وضعت على لسان الشخصيات. إتساع نطاق البحث والمعرفة

البشارة"، تكلفه به كاتدرائية سيبينا. هذا هو بورتريه مؤثر عن فساد ومؤامرات القرن الرابع عشر، وعن مكائد الدولة والكنيسة والسياسيين، مستكشفة بشكل أنيق. ينتهي الفصل مع مارتيني وزوجته الأصغر من كثيرا والعاقر، بينما لاورا، التي يفترض إنها ورعة، تكون حاملا. يترك للقارئ أن يخمن مصير الطفل الرضيع. وكما تكتب وارد، على نحو فاتر، ((الكثير من التفاصيل لا يتم تسجيلها)).

ننتقل الى عام ١٦٦٨، الى لوحة بيتر يانسنز ايلنغا "إمرأة تقرأ". تخضع نبذة الرواية لتغير فوري، عارضة فقط جزء من الحوار الأخرس، الذي تكون وارد فيه متمكنة جدا، برغم ان هذا الفصل ككل هو أقل نجاحا من سابقه. ايلستر، الخادمة الصماء يتيمة الأم، يشتهيها مستخدمها الفنان، بينما تراود عائلته الشكوك؛ رغم محاولاته بتمويه ملامحها، فإن البورتريه يبدو واضحا إنه مبني عليها. الفصل التالي، هو دور انجليكا كاوفمان مع قصة رقيقة عن الحرمان والحب بين النساء، تدور أحداثها في عام ١٧٧٥، يتبعه حكاية عن التصوير الفوتوغرافي والروحانيات في لندن الفكتورية.

هذا الفصل الرابع يشكّل واحدا من أكثر أقسام الرواية إحتمالا وبراعة، مع قصة أسرة عن أختين توأمين متماثلين تتباعد

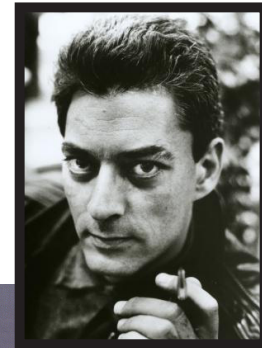
تدافع هيلاري مانتل عن هذه الرواية بوصفها عمل (فرديته نادرة وعلامة فارقة)، وهي العمل الأول الذي سيجذب مجموعة واسعة، لكنها فطنة، من القراء. يُقرأ كتاب "فتاة تقرأ" كما لو أن مؤلفته لها خمس كتب قبله. إنها تفوح مباشرة في سلسلة من التحديات الصعبة، ومعالجتها للزمن والمكان أنجزت بقوة وبراعة ومعرفة. ولو أن الفكرة الأساسية بسيطة، تذكرنا بتمارين صف الكتابة الكلاسيكية التي يؤديها الطلاب لإنتاج حكاية مستلهمة من لوحة فنية، فإن النتيجة هي خزنة عرض معقد لمواهب وارد.

يتألف "فتاة تقرأ" من سبع فصول، كل منها يركز، بدرجات متفاوتة، على بورتريه مختلف لإمرأة تقرأ. أيضا، لكل صورة نظرة جديدة على شخصيات عاشت في قرن مختلف، منهمكة بنشاط لا علاقة له بالشخصيات الأخرى. كل حلقة متصلة من ناحية الموضوع، لكن ليس هناك حبكة تقدم، على نحو مرض، وحدة كاملة متماسكة. ولا يمكن أن توصف هذه القطع المفتوحة النهاية بالقصص القصيرة الموصولة. إنها، كما تدعوها مانتل، أكثر قربا الى ((مشاهد)).

يبدأ الكتاب في عام ١٣٣٣، مع فتاة يتيمية، لاورا إيلي، التي تؤمر بالوقوف أمام الفنان سيمونه مارتيني من أجل نقش يصور

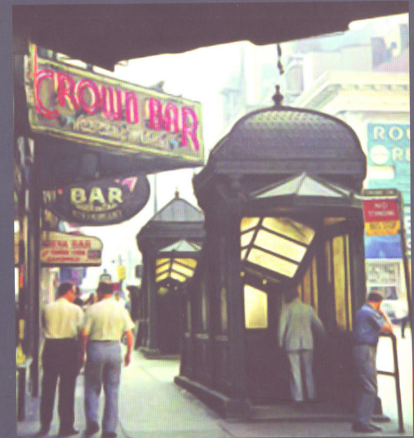
حماقات بروكلين

عرض / اوراق



بول أوستر

حماقات بروكلين



ترجمة
أسامة منزلجي

ما

رواية

هذه الجماعة أن يمتنع عن الكلام تماما في يوم يحده من أيام الأسبوع، وقائمة طويلة من المصائر والمفارقات التي نلاحظها على مر بموت هاري بحييات سينمائية ومن جراء عودته إلى تزوير المخطوطات بدل اللوحات هذه المرة، وزواج توم من الفتاة التي يلتقيها في فندق صغير في طريقه إلى فيرمونت، المكان الوحيد الذي تخرج إليه الرواية بعيدا عن بروكلين، ومن ثم الأزمة القلبية التي تصيب الراوي ناثان، ونضجه في غرفة العناية المشددة واصفانا الأشخاص الذين يتناوبون على السرير المجاور لسريه، خارجا بمشروع آخر تحت وطأة شعور عارم بفنائه، وفناء روندي غرانت وجيفارا رودريغز وعمر حسام علي الذين شاهد معاناتهم بأم عينه وكيف كان الموت يغيبهم دون أن يحمل ذكراهم أي شيء، دون أن يذبح نبا وفاتهم راديو أو تلفزيون أو صحيفة، مقررًا بعد نجاحه أن يؤسس شركة تعنى بكتابة السير الذاتية لهؤلاء الهامشين، بحيث تتيح لأي من الناس العاديين فسحة من التخليد عبر كتاب تجري طباعته على نفقة الأصدقاء أو الأصدقاء في ما لا يزيد عن أربعمائة نسخة، أو عبر ابتكار تأمين خاص اسمه "تأمين السيرة الذاتية".

تنتهي الرواية في الثامنة صباحا من الحادي عشر من سبتمبر ٢٠٠١، أي قبل ٤٦ دقيقة من ارتطام أول طائرة في برج مركز التجارة العالمي الشمالي، وكما يرد في المقطع الأخير من الرواية "لكن لأن فإنها ما زالت الثامنة، وبينما أتمشى تحت سماء زرقاء خالية، كنت سعيدا يا أصدقائي، كنت سعيدا كما لم يشعر إنسان على قيد الحياة من قبل"، كما يليق السؤال الذي يطرح نفسه هل غابت السعادة بعد ذلك؟

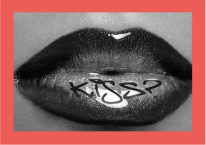
التي لا تفارق روايات أوستر يتعقب القارئ على طول صفحات الرواية تلك الحماقات وكيف تتشابك مع حماقات ناثان نفسه، ولتكون الحماقة مجازا للحياة نفسها كونها أكثر تجلياتها سطوعا، دون تجاهل احتمال أن ما يسرده ناثان لا يحتمل أن يكون على صلة أبدا بكتابه، ذلك أن النوايا المعلنة لا سيتضمنه ينحصر بزلات اللسان والأفعال الخرقاء التي ارتكبها في حياته أو عرفها لدى الآخرين، لا بل حتى على مر العصور والأزمان، وعبر سرد بسيط ودون إهداء الأمر الذي يصلح لتوصيف أسلوب الرواية نفسها.

توم ابن أخت ناثان المتوفاة هو أول الشخصيات التي تطفو على سطح الكتاب. توم الطموح الذي كان من المفترض أن يكمل دراساته العليا في الأدب المقارن، والذي يهجر ذلك كله ويعمل سائق تاكسي، محملا تلك المهنة أبعادا فلسفية وجمايلية تتراوح بين "التوجه، والطوفان، وفقدان الوجهة التي يقرها شخص آخر، وعلى شيء من عبث الألهة بالمصائر"، ويعمل بعد ذلك مع هاري صاحب مكتبة كتب مستعملة وذو تاريخ يروي له على دفعات ووفقا لخيلاته وأمزجته، وبعد روايات عديدة نتعرف على ماضيه المتمثل بكونه صاحب غاليري ينتهي به الحال إلى تزوير لوحات فنان كان يجني منه الكثير، ودخوله السجن بسبب ذلك، إضافة إلى مثليته، وكومة قصص تتصافر ليلتي ماضيه حاضره. هناك أيضا ابنت أخت ناثان أورا العجيبة، التي تغيب فجأة وتعود لبيت أهلها معها ابنتها لوسي التي حملت بها دون أن تعرف من والدها، امرأة تغيب وتظهر على أغلفة مجلات "البورنو"، ومن ثم تقرر أن تصبح مغنية، ولتتزوج بعدئذ من رجل منتهم إلى جماعة دينية غرائبية تحرم كل شيء، ولكل فرد من

بروكلين التي شهدت في "ليلة الوحي" سحر الدفتر الأزرق الذي يقع على سيدني أور لتسعة أيام تقلب حياته رأسا على عقب، تعود مسرحا للحياة والموت والحب في "حماقات بروكلين" رواية بول أوستر ما قبل الأخيرة الذي ما عادت الكتابة بالنسبة إليه مسألة إرادة حرة بل شكلا من أشكال البقاء كما يقول، مصابا بحمي كتابة أفرغ نوياتها في روايته التي صدرت مؤخرا تحت عنوان "أسفار الصومعة"، هو الروائي والشاعر والسيناريست والمترجم النيويوركي بامتياز.

في "حماقات بروكلين" يبدأ أوستر من نهاية تمتد لتصبح بدايات لحياوات متعددة يجد راوي وبطل الرواية ناثان نفسه محاصرا بها وشخصها التي تغيب وتظهر، إضافة لمصائر مشرعة على كافة الاحتمالات والاكتشافات، بحيث تتحرك جميعا في زمن افتراضي هو ما قبل الحادي عشر من سبتمبر، لتكون إن قبلنا ذلك في صدد حكايا سكان بروكلين قبل ذلك التاريخ.

نتعرف مع أول عبارة من الرواية بأن ناثان يبحث عن مكان هادي يموت فيه، والذي يعثر عليه في بروكلين، كونه موظف تأمين متقاعد مصاب بسرطان الرئة وأيامه أصبحت معدودة، الأمر الذي يوقعه على مشروع يساعده في تسجية الوقت المتبقي من حياته، والمتمثل بتأليف كتاب عنوانه "كتاب الحماقة الإنسانية" أو ما يشبهه الكتاب ذلك أنه يخطه على ما كل تقع عليه يده من إيصالات بطاقات الإئتمان، والقروض الشخصية، ودفاتر الحسابات وما إلى هنالك من ما يتساقط ويستهلك من أرواق يومية، وعليه وبالمتعة



يتناول كتاب (القبلة وتقاليدهم التقبيل في شرائع الحب والدين والسياسة) الذي صدر حديثاً عن دار اراس للطباعة والنشر للكاتب حسين علي الجبوري، ويضم ثلاثة عشر باباً بـ ٢٤٥ صفحة من القطع الكبير. موضوع القبلة ونشأتها وانواعها، ومكانها الرفض والقبول لمظاهرها في المجتمعات.

ويتناول الكتاب، تاريخ القبلة، ويستلته المؤلف بمشاهد تجسد أحداثاً من التاريخ مغمورة ومطوية، وكانت القبلة فيها مدار الحدث، اذ يبدأ المؤلف كتابه بعرض شهر مشاهد التقبيل ودورها البارز في تغيير مجرى الحياة، وقد جال المؤلف في عالمه فاذا هو عالم فريد وممتع لأنه متصل بالأرواح ومتصل باجتماعيات الشعوب وتقاليدها وعاداتها واعرافها ودياناتها.

وفساء زككته



(القبلة وتقاليدهم التقبيل في شرائع الحب والدين والسياسة)

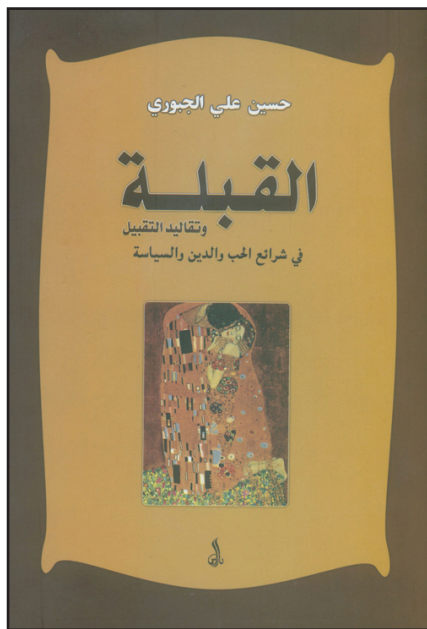
كتاب يتناول تاريخ القبلة واسرارها

تحاول تبسيط الطعام وتدفتته بمضغه بفمها قبل ان تنقله بطريقة قبلة الى فم طفلها، انها ذاكرة اللاوعي لهذه المزاملة الانثوية من الماضي البعيد والتي وهبتنا القبلة الحاضرة.

ويصف الكتاب عملية التقبيل انها لغة الانسنة والتعاطف ورمز التوحيد والترابط، بواسطتها يستطيع المرء ان يظهر مكون اعماقه من العواطف الجياشة، وبها يمكنه ان يعبر للاخريين عن عديد من الدلالات التي تقصر عنها الكلمة.

ويوغل المؤلف في كتابه الى عرض امثلة من وصف عملية التقبيل لدى الشعراء، مستشهداً ببعضهم امثال امرؤ القيس بن حجر الكندي المروف بمجونه وحبه للنساء، الى جانب غيره من الشعراء القدامى، فيما يورد فصلاً اخر عن القبلة بين الاباحة والتحريم في الاسلام، وتخريج اباحتها في القرآن الكريم وفي حديث (الشهادة بالعشيق) اما القبلة في مقالات الفلاسفة، فانه يحظى باهتمام ويورد له المؤلف جانباً من كتابه.

كما يتناول الكتاب، في بعض فصوله فلسفة التقبيل ودلالاته بين المحبين، وثلاثية الحب عند النبي محمد (ص) وجواز تقبيل النبي يد الفلاح، وتقبيل اليد التي لامست كف النبي، وتقبيل الصحابة ايادي بعضهم، وتقبيل المقدسين من السادة، وبيز السادة وتقديس السلاطين للسادة، وحالات كثيرة من عملية التقبيل التي تم تناولها بشكل موسع في الكتاب.



المرحلة الاخيرة من تطور طويل بدأ بتلامس الوجوه وشمها مثلما يفعله الاسكيمو والماوري فانهم لا يزلون يفكرون انوفهم مع بعضها ولا يقومون بتقبيل بعضهم بعضاً. في حين يرى باحثون آخرون ان التقبيل بدأ اول ما بدأ بين الام وطفلته وذلك عندما

فقبض قيس بيديه قبضتين من الجمر فما فارقهما حتى سقط مغشياً عليه وسقط الجمر مع لحم راحتيه وعض على شفتيه فقتلها.

ويؤكد الجبوري ان من انواع القبل المحتاجة الى تفسير وكان لها شأن في تغيير مجرى الحدث التاريخي نذكر قبلة غريبة في تأديتها، طبعها المقبل على (كفل) حصان أو حسب النص: على (الاية) فرس، فأقتذ بها الألف الأنفس في كربلاء من القتل ولولم تحدث لذهب أولئك الناس ضحية طيش قائد متهور. ويقول إن هذه القبلة بخاصة قدنحت في نفسي فضولا للبحث عن السر وإغراء بالجلولان في عالم القبل، فاندحت فيه فاذا هو عالم فريد وممتع لأنه متصل بالأرواح ومتصل باجتماعيات الشعوب وتقاليدها وعاداتها واعرافها ودياناتها وكانت نهاية الجولة هذا الكتاب.

وعن منشأ نزعة التقبيل، يذكر الكتاب انه من المحتمل ان تكون نزعة التقبيل قد نشأت عند الانسان منذ ان صار يقف على قدميه ويقابل الاخرين وجها لوجه، واصبحت نراعه مستعدتين للعناق، وهذا رأي الموسوعة البريطانية، وهو رأي جميل لا مرء فيه حيث يمكن الاقتناع بان تبدل الوضع البيولوجي للانسان من الحبو الى انتصاب القامة وتحرر اليدين من وظيفة الارتكان قد يؤدي الى تحول في السلوك والطباع.

بينما يرى باحثون آخرون ان القبلة كانت فقط في

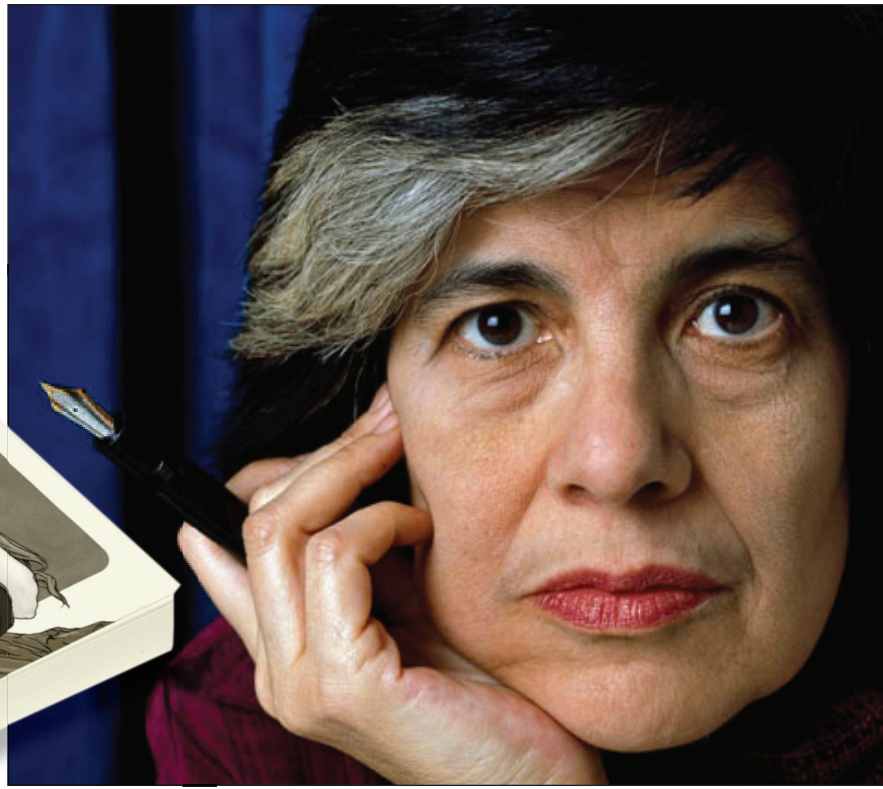
ويورد الكاتب في بداية مؤلفه، ثلاثة مشاهد كانت لها تاثير في تغيير مجرى الحياة، وهي كما ذكرها: كان (يسوع) يتكلم، اذا يهودا أحد الاثني عشر، قد وصل ومعه جمع عظيم يحملون السيوف والعصى، وقد أرسلهم رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب، وكان مسلماً (يهودا) قد أعطاهم علامة قائلاً: الذي أقبله فهو هو، فاقبضوا عليه فتقدم في الحال إلى يسوع وقال: سلام سيدي! وقبله. فقال يسوع: يا صاحبي لماذا أنت هنا؟ فتقدم الجمع وألقوا القبض على يسوع.

(متى/٢٦/٤٧)

٢- وعندما هرب الخليفة المتقي لله الى الرقة من بطش توزون التركي، امير الأمراء، بعث هذا اليه يستأمنه، فكن راجعاً الى بغداد. فلما وصل الى السنديانة على نهر عيسى، قابله توزون وقبل الارض بين يديه، واظهر انه وفي بما كان حلف عليه، ولكنه صعد اليه وأخذه وأمر بسمل عينيه، فسملتاً وعندها صاح المتقي صيحة عظيمة.

(البداية والنهاية/١١/٢٣٧)

٣- ومر قيس يوماً بزوج ليلي وهو جالس يصطلي عند نار في يوم شات فقال له:
بِرَبِّكَ هل ضَمَمْتَ اليك ليلي
قبيل الصبح أو قبلت فاها؟
وهل رفَّت عليك قرون ليلي
رفيف الأقحوانة في شذاها؟
فقال: اللهم إذا خلَّفْتني فنعم.



كان الواقع يُفسّر دائماً من خلال التقارير المقدّمة من الصور؛ وكان الفلاسفة منذ افلاطون يسعون الى تحريرنا من الإعتماد على الصور بصورة لفهم الواقعي. لكن، في منتصف القرن التاسع عشر، عندما لاح في النهاية أن المعيار يمكن تحقيقه، فإن تراجع الأديان القديمة والأوهام السياسية، قبل تقدم الفكر الإنساني والعلمي، لم ينشأ - كما هو متوقع - ارتداداً واسعاً صوب الواقعي. بالعكس، لم يعزز العصر الجديد للكفر من الولاء للصور. الإيمان الذي لم يعد قادراً على تكريس نفسه للواقع المدرك "في شكل" صور، صار الآن مكرساً للواقع المدرك "كونه" صوراً، بمعنى آخر، أو هام.

فصل من كتاب حول الفوتوغراف

صغيرة وأشياء هي على نحو لا يُتخيل بعيدة، مثل النجوم؛ جعلت من التقاط الصورة مستقلاً عن الضوء نفسه (التصوير الفوتوغرافي بالأشعة تحت الحمراء)، وحرّرت مادة الصورة من إقتصارها على بعدين (التصوير الثلاثي الأبعاد)؛ قلّصت الفاصل بين مشاهدة الصورة والإستحواذ عليها (منذ كاميرا كوداك الأولى، عندما كان تحميض لفة الفلم يستغرق أسابيع قبل رجوعه الى الفوتوغرافيين الهواة، حتى كاميرا بولارويد، التي تلتقط الصورة في بضع ثوانٍ)؛ لم تجعل فقط الصور تتحرك (السينما) بل أنجزت أيضاً تسجيلها وإرسالها المتزامن (الفيديو) - صيرت هذه التكنولوجيا الفوتوغراف أداة لا تقارن لخلق مغاليق السلوك، والتنبؤ به، والتعارض معه.

للتصوير الفوتوغرافي قوى لم يتمتع بها نظام صور من قبل لأنه، بخلاف الأنظمة الأقدم، لا يعتمد على صانع الصورة. مهما حُرّص الفوتوغرافي على التدخل في تعيين وتوجيه عملية صنع الصورة، تبقى العملية نفسها كيميائية - بصرية (أو الكترونية)، تشغيلها أوتوماتيكي، والتي ستكون فيها الآلة بشكل حتمي معدلة كي تُوفّر المزيد من التفاصيل، وبالتالي، المزيد من الخرائط النافعة للواقع. بسبب النشوء الميكانيكي لهذه الصور، وموضوعية القوى التي تمنحها، تنشأ علاقة جديدة بين الأصل والواقع. وإذا أمكن القول عن التصوير الفوتوغرافي بأنه يحيي العلاقة الأكثر بدائية - التماثل الجزئي للصورة والشئ - فإن فعالية الصورة تكون الآن مجرّبة بطريقة مختلفة جداً. تفترض الفكرة البدائية لأثر الصورة أن الصور تمتلك خواص أشياء حقيقية، لكن رغبتنا هي أن نعزو الى الأشياء خواص صورة.

× فصل من كتاب سوزان سونتاج (حول الفوتوغراف) الذي سيصدر قريباً عن المدى بترجمة عباس المرغبي.

فوتوغرافية في التنبؤ بالطقس، في الفلك، الأحياء الدقيقة، الجيولوجيا، عمل الشرطة، التدريب والتشخيص الطبي، الإستطلاع العسكري، وتاريخ الفن. تقوم الصور الفوتوغرافية بأكثر من إعادة تعريف مادة تجربة إعتيادية (بشر، أشياء، أحداث، أي شئ نراه - وإن يكن مختلفاً، مهماً في الغالب - بالرؤية الطبيعية) وتضيف كمّ واسع من مواد لا نراها مطلقاً. بهذه الطريقة، يصبح الواقع بحد ذاته معاد تعريفه - كموضوع معرض، كتسجيل لحث، كهدف لمراقبة. يشظي الإستكشاف الفوتوغرافي وإستنساخ العالم الديمومة ويغذي ملفات لامتناهية بالقطع، وبذلك يزود بإمكانات لا يمكن حتى تخيلها في ظل نظام أقدم للتسجيل والمعلومات: الكتابة.

ذلك التسجيل الفوتوغرافي هو دائماً، وبشكل محتمل، وسيلة للسيطرة أدركت مسبقاً عندما كانت مثل هذه القوى في مستهلها. في عام ١٨٥٠، كتب دولاكروا في يومياته عن نجاح بعض ((التجارب في التصوير الفوتوغرافي)) التي أجريت في كامبردج، حيث صور الفلكيون الشمس والقمر، وتمكنوا من الحصول على إنطباع بحجم رأس دبوس عن فيغا [نجم النسر الواقع]. وأضاف الملاحظة ((الغريبة)) التالية:

بما أن ضياء النجم الذي صور بالتصوير الدغري إستغرق عشرين سنة قاطعاً المسافة التي تفصل النجم عن الأرض، فإن الأشعة التي ثبتت على اللوح، كانت بالنتيجة تركت النجم السماوي بوقت طويل قبل أن يكتشف داغبر العملي التي بواسطتها كسبنا السيطرة على هذا الضياء. تاركا وراءه مثل هذه الأفكار التافهة عن السيطرة كفكرة دولاكروا، تبنى الفوتوغراف أفكاراً حتى أكثر حُرْفية، يتاح فيها للصورة الفوتوغرافية السيطرة على الشئ المصور. التكنولوجيا صغرت مسبقاً المسافة التي تفصل البعد الفوتوغرافي عن الموضوع، التي تؤثر على دقة وكبر الصورة؛ وفرت طرقاً لتصوير أشياء هي على نحو لا يُتخيل

للمشاركة في واقع الشئ المصور. ما يحدد أصالة التصوير الفوتوغرافي هو أنه - بالضبط في نفس اللحظة من تاريخ فن الرسم الطويل، الدنيوي على نحو متصاعد، عندما كانت الدنيوية تعيش إنتصارها التام - يحيي، وحسب الشروط الدنيوية الكاملة، شيئاً شبيهاً بالحالة البدائية للصور. إذن، شعورنا المتعذر كبحه بأن العملية الفوتوغرافية هي شئ سحري، مرتكز على أساس حقيقي. لا أحد، بأي طريقة، يعتبر اللوحة تشترك مع موضوعها مادياً؛ إنها فقط تمثل أو تشير. لكن الصورة الفوتوغرافية لا تشبه فقط موضوعها، بل أنها أيضاً جزء منه، وإمتداد له؛ ووسيلة فعالة لإحتوائه، وإكتساب السيطرة عليه.

الفوتوغراف هو في أشكال عدّة طريقة لإكتساب الأشياء. في شكله الأبسط، لنا في الصور الفوتوغرافية بديل تملك للشخص عزيز أو شئ، تملك يضفي على الصورة بعضاً من سمات الأشياء الفريدة. في شكل آخر، عبر الصور الفوتوغرافية، لنا أيضاً علاقة مستهلك مع الأحداث؛ مع الأحداث التي هي جزء من تجربتنا وتلك التي هي ليست جزءاً منها على حد سواء - فرق هو، من خلال هذه الاستهلاكية الإدمانية، غير واضح، شكل

ثالث من الإكتساب، هو أننا، بواسطة آلات صنع الصورة وإستنساخ الصورة، يمكن أن نكتسب، بدلاً من التجربة، نوعاً من المعلومات. إن أهمية الصور الفوتوغرافية كوسيط، ينضم من خلاله الى تجربتنا الكثير والكثير من الأحداث، هي في النهاية نتيجة ثانوية فقط من فاعليتها في تزويدنا بمعرفة منفصلة ومستقلة عن التجربة.

هذا الأخير هو من الأشكال الأكثر شمولاً للإكتساب الفوتوغرافي. خلال تصوير شئ ما، يصبح جزء من نظام معلومات، ملائم في ترتيب تصنيف وخرن تتراوح ما بين ترتيب زمني بسيط للقطات متتابعة ملصوقة في الدومات العائلة وبين تراكمت وحشو موسوس مطلوب في إستخدامات

للكاميرا تم في زمن أبكر لتؤخذ صورة له، كانوا سيختارون الصورة الفوتوغرافية. ليس فقط لأنها كانت ستعرض ما يبدو عليه شكسبير حقاً، بل لأنه حتى لو كانت الصورة الفوتوغرافية باهتة، ومظلمة بلون ضارب الى السمرة، فمن المحتمل أننا سنفضلها على لوحة جيدة أخرى لهولباين. حيازة صورة فوتوغرافية لشكسبير يشبه إمتلاك مسمار من الصليب الحقيقي.

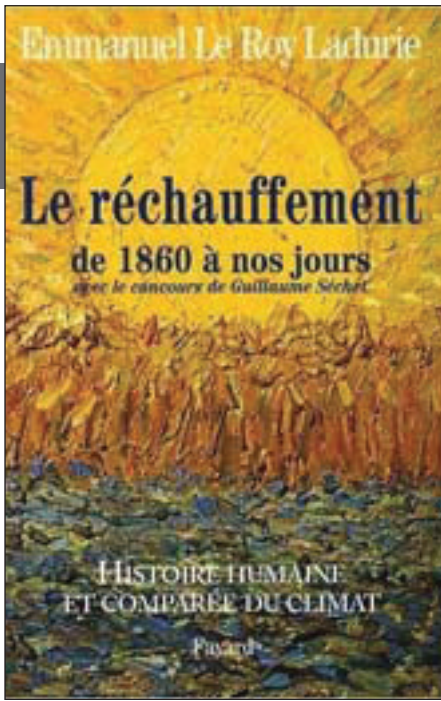
أكثر التعبيرات معاصرة عن القلق من أن عالم الصورة حل محل العالم الواقعي يستمر، كما فعل فيورباخ، في ترديد الإستخفاف الافلاطوني بالصورة: حقيقة طالما شابته شئ واقعي، زائفة لأنها ليست أكثر من شبه. لكن هذه الواقعية المهيبه السانجة في عصر الصورة الفوتوغرافية هي بطريقة ما لا تمت بصله الى الموضوع، لأن مقارنتها غير الحادة بين الصورة ("النسخة") والشئ المصور ("الأصل") - الذي وضحه افلاطون مراراً بمثال عن لوحة - ليس من السهل أن يلائم الصورة الفوتوغرافية. كما لا تساعد هذه المقارنة في فهم صنع الصورة من أصولها، عندما كان نشاطها عملياً، سحرياً، ووسيلة لإنتحال قوة أو إكتساب قوة على شئ ما. كلما رجعنا في التاريخ أكثر، كما لاحظ إي أتش غومبرتس، كلما أصبح هذا التمييز بين الصور والأشياء الواقعية أقل؛ في المجتمعات البدائية، كان الشئ وصورته ببساطة مختلفين، بمعنى، إختلاف مادي، ومظهرين لنفس الطاقة والروح. من هنا الإفتراض بأن الصور كانت فعالة جداً في إسترضاء وإكتساب السيطرة على الأرواح القوية. تلك القوى، وتلك الأرواح كانت حاضرة فيها.

فيما يتعلق بالمفاعلين عن الواقعي، منذ افلاطون حتى فيورباخ، نسواي الصور مع المظهر فقط. بمعنى، الإفتراض بأن الصور هي بالمطلق متباينة عن الشئ المصور - هو جزء من عملية التدنيس تلك التي تفصلنا، بشكل نهائي، عن عالم الأمانة والأمكنة المقدسة التي كانت تصنع فيها الصورة

في مقدمة الطبعة الثانية (١٨٤٣) لكتاب "جوهر المسيحية"، يلاحظ فيورباخ عن ((عصرنا)) أنه ((يفضل الصورة على الشئ الحقيقي، النسخة على الأصل، التمثيل على الواقع، المظهر على الجوهر)) - في حين أدرك هو أنه كان يقوم بالضبط بنفس الأمر. وكانت شكواه المنذرة تتحول في القرن العشرين الى تشخيص متفق عليه على نحو واسع: أن مجتمع ما يصبح ((عصرياً)) متى ما غدا نشاطه الرئيسي إنتاج وإستهلاك الصور، وعندما تسمى الصور، التي لها قوى إستثنائية في تحديد مطالبنا من الواقع، والتي هي نفسها بدائل مرغوبة لتجربة مباشرة، لا غنى عنها لصحة الإقتصاد، والإستقرار السياسي، والسعي وراء السعادة الشخصية.

كلمات فيورباخ، التي كتبها قبل بضع سنوات من إختراع الكاميرا، تبدو، على نحو أكثر دقة، حدساً بأثر التصوير الفوتوغرافي. حيث أن الصور، التي تمتلك عملياً نفوذاً لامحدود في المجتمعات العصرية، هي بالدرجة الأولى الصور الفوتوغرافية؛ ومجال هذا النفوذ ينشأ من صفات مميزة خاصة بصور ألتقطت بكاميرات.

مثل هذه الصور قادرة حقا على إغتصاب الواقع، لأن الصورة الفوتوغرافية هي في المقام الأول ليست فقط صورة (كما هي اللوحة صورة)، وتفسير للشئ الواقعي؛ انها أيضاً أثر، شئ مطبوع بالإستينسيل مباشرة عن الواقع، مثل طبع القدم أو قناع الموتى. بينما اللوحة، حتى تلك التي تتفق مع المعايير الفوتوغرافية في مطابقة الأصل، لن تكون أبداً أكثر من عرض لتفسير ما، فإن الصورة الفوتوغرافية لم تكن أبداً أقل من تسجيل لإشعاع ما (موجات ضوئية منعكسة بواسطة مواد) - أثر مادي لموضوعها، بطريقة لا يمكن لأي لوحة أن تحققها. لو كان على معجبي شكسبير [الباردولاتورس] أن يختاروا بين بديلين خياليين، هما أن هولباين الأصغر - كان عاش عمراً أطول ليرسم الكاتب، أو كان إختراع النموذج الأولي



الكتاب: تقلبات المناخ من عام ١٠٠٠ حتى اليوم

تأليف: إيمانويل لوروا لادوري

الناشر: فايار باريس ٢٠١١

قصة المناخ في ألف عام

من أميركا، يبلغ عمرها ١٥٠٠ سنة. ويولي المؤلف اهتمامه لتواريخ الحصاد والقطاف، المدونة بدقة في سجلات البلديات، في مختلف أنحاء القارة الأوروبية. ويشير إلى أنه، في ما بين القرن السابع عشر والقرن التاسع عشر، لم يكن قرار الشروع بقطاف العنق فرديا، بل كان هناك خبراء يقررون حالة نضج العنق، ثم يعطون الأوامر للشروع بالقطاف جماعيا. وهناك مثل ريفي شائع في أوروبا، يقول: "سنة حافة هي سنة جيدة للنبذ". والمثال الذي يضربه المؤلف على تلك الحالة، عام ١٧١٨، حيث تم الشروع مبكرا، بقطاف العنب. كما أن عائدات ضريبة ال ١٠ بالمئة، التي كانت تتعاطها الكنيسة عن المواسم، والمدونة في دفاتر حساباتها، تبدي أيضا، سنوات المواسم الجيدة والسنوات السيئة. وهكذا مثلا، شهد العام ١٦٥٤، تركيز رجال الكنائس على الصلوات من أجل هطول الأمطار الضرورية لنمو القمح. وهذا يعني أن تلك السنة كانت جافة. ويخلص المؤلف إلى أن الكنائس كانت تقوم بدور الشركات الكبرى، خلال العصور الوسطى والقرون التي تلتها، حتى عصر النهضة الأوروبية. ومن خلال تقلبات المناخ، يلقي الكتاب، الضوء على تاريخ الأوروبيين، على مدى عشرة قرون. عن يوبي اي

منذ عام ١٥٠٠ حتى اليوم. ويشرح إيمانويل لوروا لادوري، أن البشر، كانوا يولون دائما اهتماما كبيرا للمناخ، ذلك أن الكثير من جوانب حياتهم، وسبل معيشتهم مرتبط فيه إلى حد كبير، كما أن نشاطاتهم كلها، الاجتماعية منها أو الثقافية، تنتظم على أساس المعطيات المناخية التي يؤدي تقلبها إلى تغير جذري أحيانا في نمط حياتهم. ولكن كيف نعرف اليوم إذا كان الجو حارا أو رطبا باردا، عندما قامت مذبحه سان بارتيليمي التي راح ضحيتها عدة آلاف من البروتستانت على يد الكاثوليك؟ وكيف نعرف إذا كانت هذه المعركة أو تلك، من الحروب المسماة: "حروب المئة سنة"، جرت في يوم مشمس أو أثناء هطول الأمطار؟ للإجابة على مثل هذه الأسئلة، يقوم المؤلف بعملية جرد لجميع الوسائل المتوفرة، بغرض تكوين فكرة عن طبيعة المناخ وواقع درجات الحرارة في الماضي البعيد. ومن بين هذه الوسائل الأشجار العتيقة، والتي من السهولة بمكان، حساب عمرها، من خلال مقطع في جذعها. ذلك أن كل سنة تتناظر مع حلقة في المقطع، تدل سماكتها على طبيعة المناخ أثناءها. فالجذع يتضخم أكثر في المناخ الملائم، بينما يكون التضخم ضئيلا في المناخ غير الملائم. وتدل التجارب في هذا المضمار، على وجود أشجار بالمناطق الغربية

كرسس المؤرخ الفرنسي إيمانويل لوروا لادوري، الكثير من جهوده، لكتابة تاريخ المناخ. ورفع هذا المشرب من البحث إلى مصاف علوم الاقتصاد والتكنولوجيات والعلوم الإنسانية. وهو يختم سلسلة كتاباته السابقة العديدة عن المناخ، بكتاب أخير يحمل عنوان "تقلبات المناخ، من عام ١٠٠٠ حتى اليوم". ويقوم المؤلف بدراسة تقلبات المناخ، انطلاقا من مجموعة معطيات، ذات علاقة بالمناخ، مثل: "وفرة المحاصيل"، "تواريخ القطاف"، "كمية الأمطار الهاطلة"، وأيضا غير ذلك من ظواهر طبيعية، تدل على حالة المناخ في زمنها. ويستفيد المؤرخ إيمانويل لوروا لادوري، في هذا الكتاب، من مساعدة دانييل روسو، المدير السابق للمدرسة الوطنية الفرنسية للأحوال الجوية، خصوصا وأن المؤرخ نفسه، أصيب بارتداء في عضلات العين، بسبب تقدم السن، وعليه أن يملئ نصوصه على آخرين. وبعد تقديم المؤلف على مدى عدة صفحات، مصادر بحثه وطرقه، يكرس فصلا في الكتاب لدراسة المناخ في العصور الوسطى الأوروبية، قبل الحديث عن فترة العصر الجليدي الصغير، في القرن الرابع عشر، ثم عملية ذوبان الجليد وعصر الأحوال الجوية والحروب والسلام. والفصول الستة الأخيرة من الكتاب مكرسة لدراسة تقلبات المناخ،

التحليل التاريخي للأحزاب السياسية في العراق

عرض / اوراق

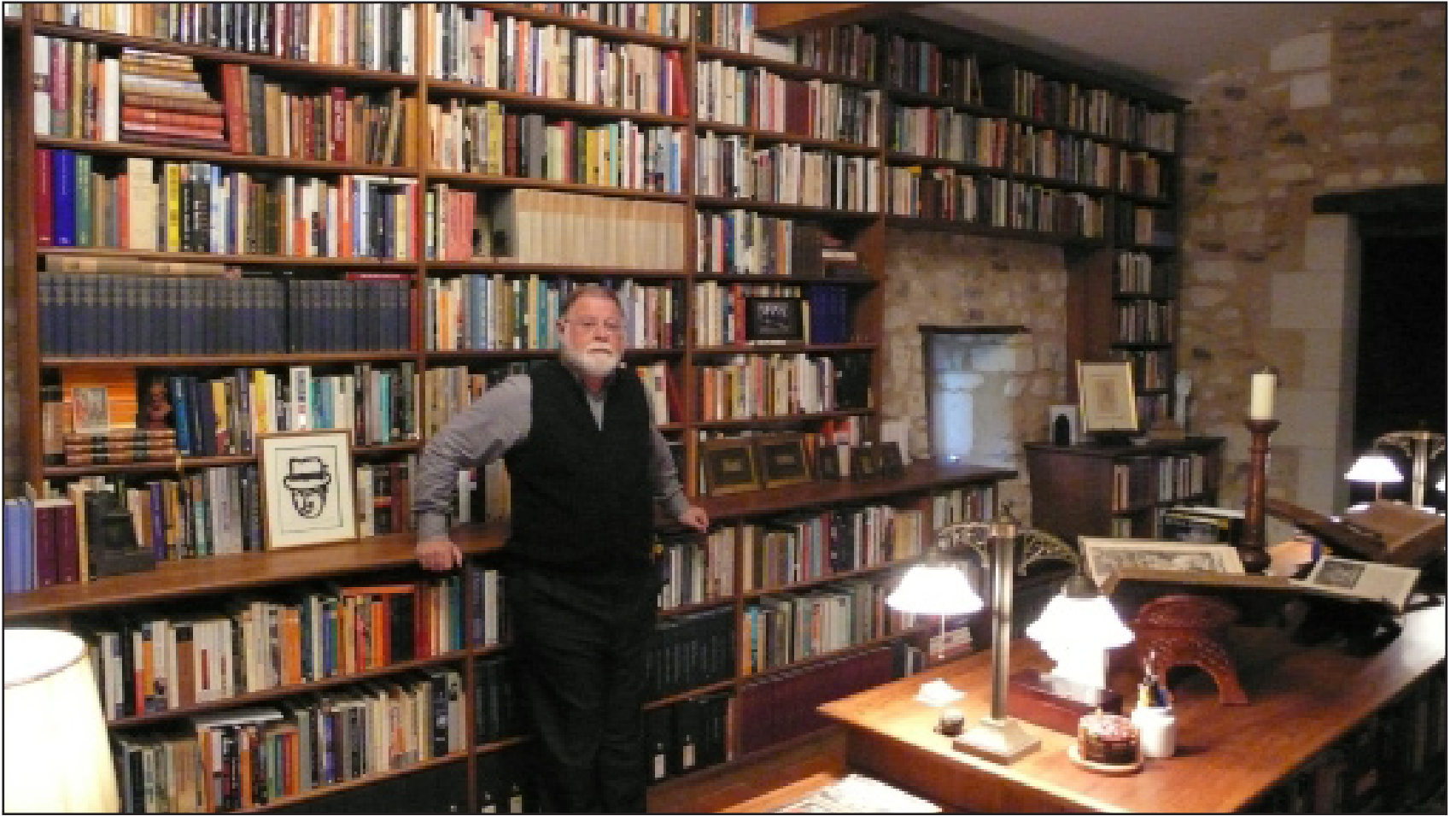
والإصلاح الزراعي بسبب الاتجاه العشائري في قيادته، والتي تميل إلى الاهتمام بالملك وشيوخ العشائر وبعض الإقطاعيين، وهو ما جعل العقائديين في الحزب، يضطرون إلى تقديم بعض التنازلات في تصوراتهم للمسألة الاقتصادية. وتؤكد المؤلفة انه ينفرد حزب البعث العربي الاشتراكي، في أنه استطاع أن يربط بين الصراع القومي والصراع الطبقي، من خلال تأكيد زعيمه ميشيل عفلق أن اشتراكيته "ليست أكثر من نظام اقتصادي مرن ومتكيف مع حاجات الأمة العربية، بحيث تتحول الاشتراكية إلى أداة خادمة للقومية العربية، ووسيلة اقتصادية عادلة، تحول دون الاحقاد والنزاعات الداخلية، ودون استغلال طبقة لأخرى. وتتوقف الجبوري عند مواقف وردود أفعال الأحزاب العراقية، إزاء قضية "مجلس الإعمار". وأما الأحزاب السياسية، ولا سيما الحزب الوطني الديمقراطي وحزب الاستقلال والجمهورية الشعبية، فقد عدت تلك المجلس مؤسسة تابعة لنظام فاسد، وهاجمته بحجة أن العراق بحاجة للتوسع في الإنتاج الزراعي أكثر من "التعجيل بمرحلة التصنيع"، وأن مخططاته كانت بعيدة عن الواقع، الأمر الذي جعله لا يستطيع تنفيذ سوى ٥٠ بالمائة من مخططاته، ناهيك عن تدخل الإنجليز في برامجه وطريقة اختياره للشركات الكبرى. ولا تتردد خالدة الجبوري، في التأكيد على حقيقة أنه قد دفعت كل تلك المقدمات، بثورة تموز عام ١٩٥٨ إلى إلغاء ذلك المجلس في عام ١٩٥٩ م. ومن ثم العمل على التخطيط بطريقة مختلفة، تحاول فيها أن تتلافى العيوب التي وجدتتها في ذلك المجلس. ويمثل الكتاب، في فصول بحثه وموضوعاته ورؤاه، جولة دراسية منهجية موسعة، تتعمق في تركيبة وبنية الأحزاب السياسية في العراق، وسياساتها الاقتصادية، وأيضا المشاغل الاقتصادية، التي اهتمت بها تلك الأحزاب، والدور الاقتصادي الذي لعبته في توجيه الحكومات نحو سياسات اقتصادية معينة.

المصارف الوطنية. وتشير المؤلفة على أنه لا ينسى الحزب المذكور، التأكيد على إلغاء القوانين والتشريعات الزراعية المعرقة لنمو النشاط الزراعي، وزيادة حصة الفلاح من الإنتاج. وتدلل خالدة الجبوري، على حقيقة أنه ذهبت الأحزاب اليسارية والشيوعية، ولا سيما "الاتحاد الوطني" و "الشعب"، إلى التأكيد على ضرورة أن تلتزم الدولة بحل مشكلة الأراضي وتوزيع الأراضي الأميرية على الفلاحين وأفراد العشائر الرُحَل، بالإضافة إلى حماية المشاريع المحلية من المزاومة الأجنبية، وكذلك ضرورة تشجيع البنوك الحكومية لضمان سيطرة الدولة على مالية البلاد. وأما حقوق العمال وفرض الضرائب المتصاعدة على الدخل، فكانت من الأمور الاقتصادية الأساسية في مناهج تلك الأحزاب. وتتوقف المؤلفة مطولا عند انعكاس الأوضاع الاجتماعية والسياسية على التوجهات الاقتصادية للأحزاب. فإذنا أخذنا الحزب الديمقراطي الكردستاني العراقي مثلا لوجدنا أن مناهجه النظرية لم تعالج قضايا الفلاحين

وأما عن السياسة الاقتصادية التي دعا إليها الحزب الوطني الديمقراطي، فتوضح خالدة الجبوري، انها عكست واقعا كونه من أحزاب يسار الوسط ويضم عددا كبيرا من أبناء الطبقة البرجوازية المثقفة، وبدا فلفساته بهذا الخصوص تقوم على حث المستثمرين الوطنيين على استثمار أموالهم بمشاريع صناعية كبرى، ناهيك عن تشجيع الدولة على مراقبة وتوجيه المصارف والأسواق المالية. ومن ثم تأسيس

يركز كتاب "التحليل التاريخي للبنية السياسية للأحزاب العراقية ١٩٤٦-١٩٥٨"، لمؤلفته خالدة الجبوري، على تحليل طبيعة ومضمون الأوضاع الاقتصادية في العراق، خلال فترة ما بين الحربين العالميتين. كما يتطرق إلى منشأ الحياة الحزبية وظهور الجمعيات السياسية السرية والعلمية. وتوضح الباحثة خالدة الجبوري، انه، ونظرا إلى أن منهج أي حزب يعكس السياسة التي يسلكها على كافة الأصعدة، فقد ركزت على تحليل المواد الخاصة بالمسألة الاقتصادية في مناهج الأحزاب واستراتيجيتها. فبالنسبة لحزب "الاستقلال" الذي أسسه محمد مهدي كبة، تبين أن مناهجه النظرية أكدت على التوزيع العادل للأراضي، وتحديد الحد الأعلى للملكية، فضلا عن تأكيد ضرورة تشريع قوانين تحمي الفلاحين من التسلط الإقطاعي.





مستقبل الكتاب في حديث مع الكاتب الأرجنتيني ألبرتو مانغويل

ترجمة / عادل العامل

× كم أنت متفائل بشأن مستقبل الكتاب؟
- لا أعتقد بأن كتاب الورق و الحبر سيختفيان، طالما سمحنا للتكنولوجيات بالتعايش. فمفهوم أن الواحد يجب أن يحل محل الآخر ببساطة حافز الجديد لأن يوجد لوحده على الكوكب، لكن ذلك لم يحدث - لم يحدث مع التصوير الفوتوغرافي و الرسم، و لم يحدث مع السينما و المسرح، و لم يحدث مع الفيديو و السينما، و لم يحدث الآن مع التكنولوجيا الألكترونية و الصفحة المطبوعة. و كنت مسرورا حين كتب بيل غيتس، قبل عدد من السنوات، كتابه حول نهاية الورق ثم طبعه على الورق؛ و أعتقد بأن ذلك يقول الكثير.
× إن لم تستعمل أنت نفسك كتباً ألكترونية؟
- لا، لم أستعمل. و ليس لدي أي شيء ضد أي نوع من الأدوات، لكنني فقط أستعمل ما أجد نافعاً، أعني، أنني أجد السيارات نافعة و لا أسوق..
× أي مكان تعدّه الثقافة للكتب اليوم؟
- لقد استبدلنا المكتبة و أحللتها مكانها البنك في مركز مجتمعاتنا. و هذه الأوضاع ليست غير قابلة للتحرك؛ فحتى لو كانت مفاهيمنا عن القيمة الآن تجارية، فذلك يمكن تغييرها. فإذا كان تكوين ربح مالي هو هدفك، فأبداً

Alberto Manguel

Homage to Humpty Dumpty or Can We Make Words Say What We Want Them To Say?

thursday
26 January 2012
5:00 pm
humanities 1 rm 210
uc santa cruz

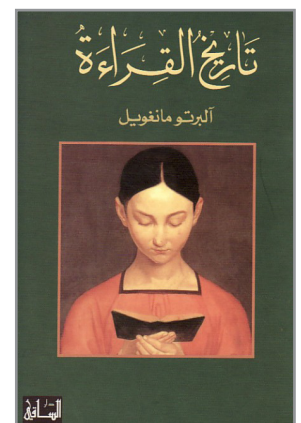
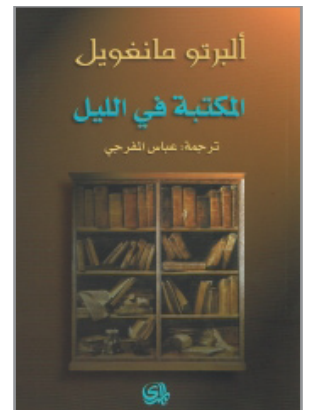
Alberto Manguel was born in Buenos Aires and grew up in Tel Aviv. He currently resides in France. He is the author of many non-fiction books including *A History of Reading*, *The City of Words*, *Magie*, *Land of Toys*, *Reading Politics*, and *The Library at Night*. His novels include *Notes from a Foreign Country*, *Come, All Men are Lovers*, *A Return*, *Openness Under the Stars*, *Trees*, and *The Overseeing Lover*.

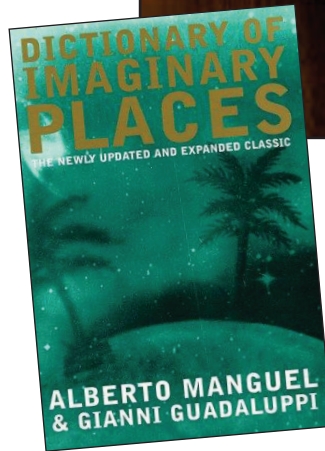
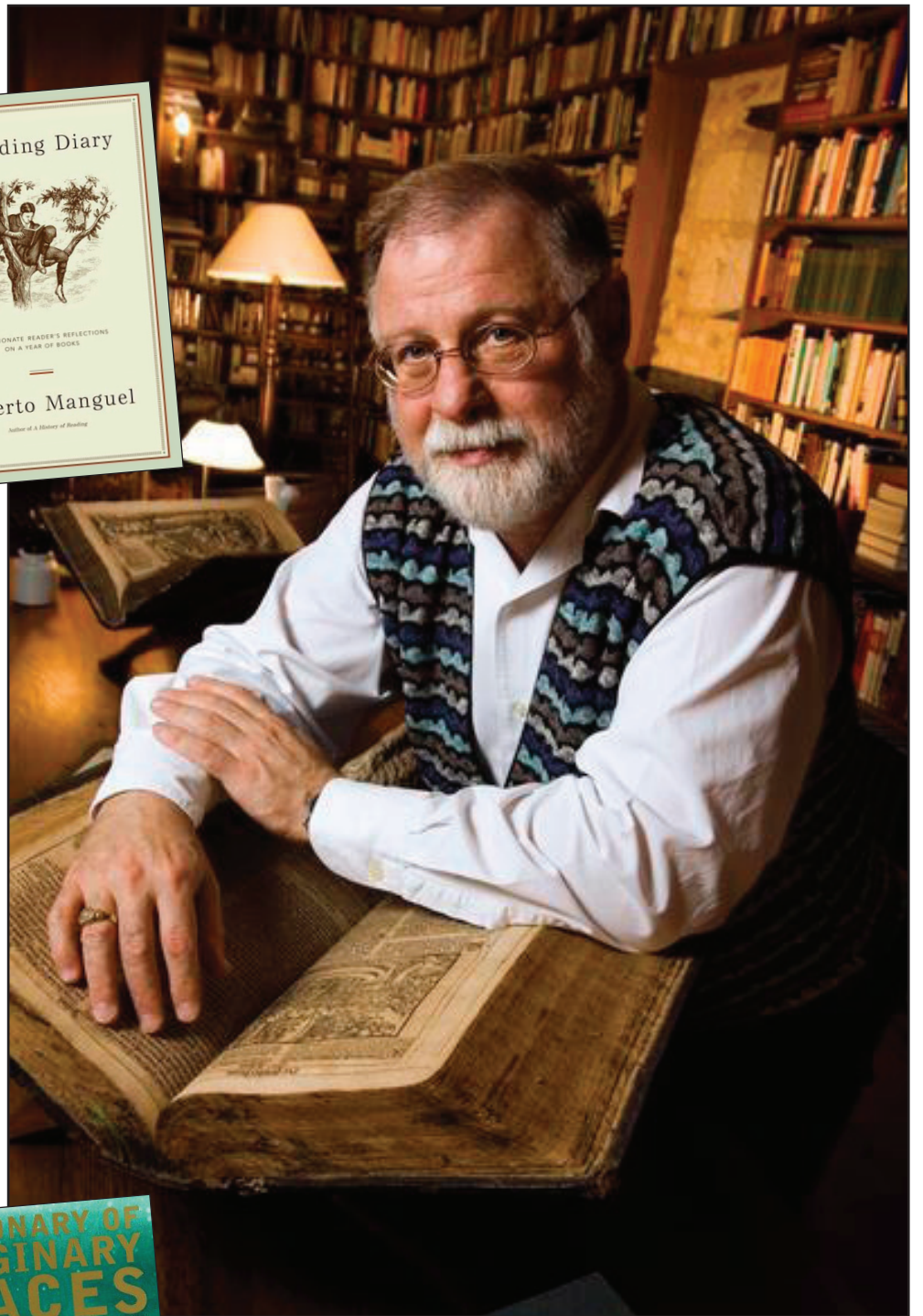
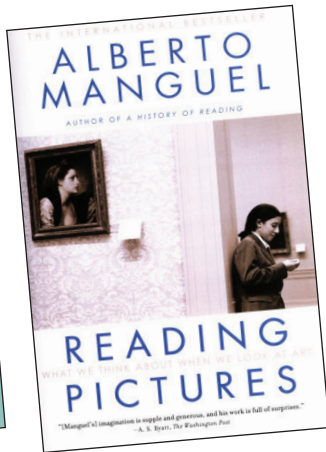
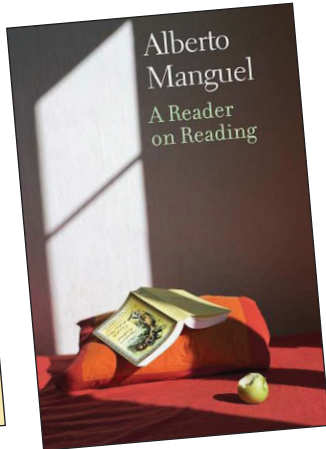
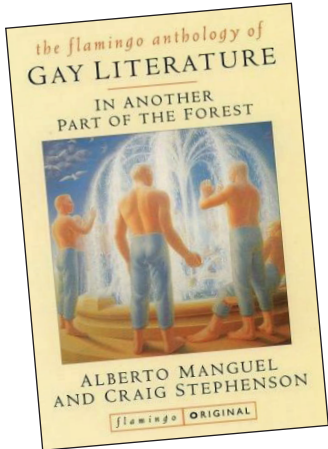
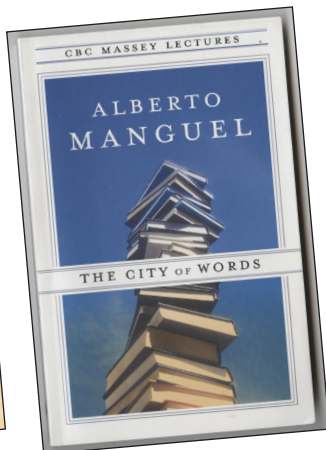
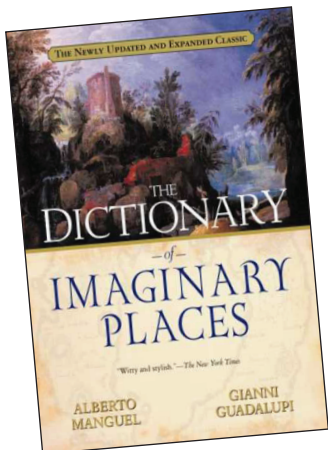
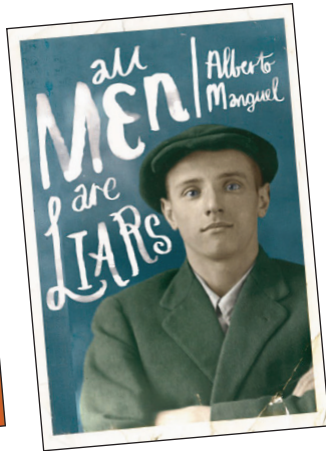
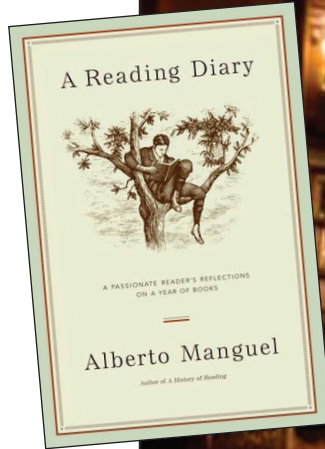
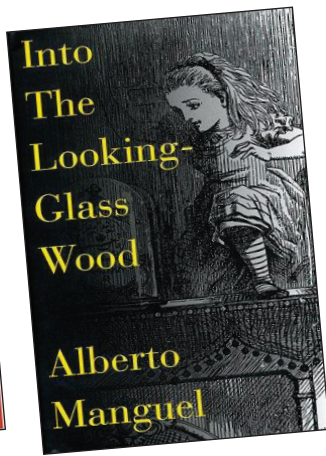
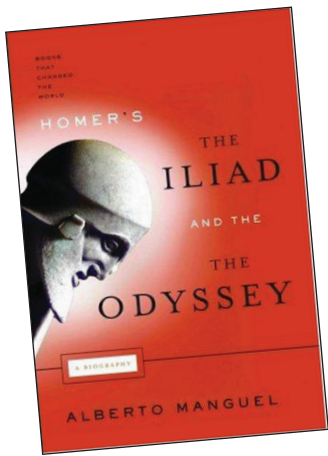
www.albertomanguel.com

Info & disability access:
hmel@quics.edu

What is a Reader? is a multi-campus research project supported by the Knight Foundation, the University of California, and the National Endowment for the Humanities. It is a collaboration between the University of California, Santa Cruz, and the University of California, Berkeley. For more information, please visit the project website at www.readerproject.org. Staff support provided by the UCSC Institute for Humanities Research.

ألف ألبرتو مانغويل،
الكاتب و المترجم
الأرجنتيني الأصل،
العديد من الكتب
الثقافية، مثل قاموس
الأماكن الخيالية،
تاريخ القراءة، المكتبة
في الليل و غيرها،
كما ألف العديد من
الروايات، إضافة
لكتابته النقد السينمائي،
وتحريره عدداً من المختارات
الأدبية في مجال القصة. و نال
العديد من الجوائز في مختلف
حقول الفن و الأدب. و قد أجرت
معه مجلة نيوسيتسمان لقاءً
تناول بوجه خاص علاقته بعالم
الكتب و المكتبات.





فهل كانت
مكتبتك
على
الدوام
هي
النقطة
الثابتة
بالنسبة
لك؟

– أعتقد بأن الكتب كانت دائماً هكذا بالنسبة لي. أتذكر، وأنا طفل، الحيرة المتعلقة بعدم معرفة ماهية المكان الذي من المفترض أن أفضي الليلة فيه: إنها تجربة مقلقة بالنسبة لطفل. و ما كنت سأفعله هو أن أفك حزمة كتبتي بسرعة و أعود إلى كتاب أعرفه جيداً و أطمئن إلى أن النص نفسه و الرسوم التوضيحية نفسها موجودة هناك. و كان هناك على الدوام إحساس هائل بالراحة. فقد كان ذلك هو البيت. فلم أكن أفهم في الواقع أبداً الرابطة بالمكان لأسباب تتعلق بالولادة فيه. لقد حدث أن ولدتني أمي في مكان معين لا يبرر، وفقاً لعقلي، أي امتنان نحو ذلك المكان. إذ كان من الممكن أن يكون أي مكانٍ آخر.

NewStatesman / عن

لندن، التي تفكر بتفكيكها. و إذا ما فعلت هذا، فإنها سوف ترتكب و احدة من الجرائم الكبرى في عصرنا.

× لديك مكتبة واسعة تحتوي على أكثر من ٣٠,٠٠٠ كتاب في بيتك في فرنسا. أي نظام تصنيف تستخدمه؟

– حسناً، أول كل شيء، و لأنها مكتبة خاصة، فإني أستطيع أن أفعل بها ما أشاء، و لهذا هناك تقسيم رئيس واحد للكتب، و الذي هو عن طريق اللغة التي كتبت بها. و ذلك ببساطة لأن تلك هي مزاملتي الأولى للكتاب. و بموجب كل لغة - الإنكليزية، مثلاً - فإن المؤلفين يكونون في نظام الألفباء، و عندئذ تبدأ الاستثناءات: هذه هي المجالات التي تهمني بوجه خاص - و هكذا يكون التاريخ العام من القرن الثامن عشر إلى الوقت الحاضر مجالاً واحداً، و العصور الوسطى مجالاً آخر. ثم هناك أقسام للكتب التي حول الإنجيل، الكتب التي حول القرآن، الروحانية اليهودية، أسطورة دون خوان، أسطورة اليهود الهائمين، الميثولوجيا، أدب الجريمة القصصي، كتب الطبخ، البستنة، السفر...

× لقد سافرت بشكل واسع و أنت طفل لأن والدك كان دبلوماسياً. و استمرت في التجوال.

ستقول عندئذ "كيف يمكن للقراءة أن تكون ربحاً مالياً؟" و الجواب هو "إنها لا تكون ربحاً". و لهذا تصبح القراءة مبعدة إلى زاوية ثانوية في مجتمعنا. و كان من المعتاد أن يكون القراء مبعدون لأنهم كانوا يعتبرون أنفسهم فوق المجتمع إلى حد بعيد، و هكذا تطور مجاز البرج العاجي. و الآن هناك ما تزال فكرة أن القارئ لا يشارك في اللعبة الاجتماعية، و في السياسة، الدولة res publica. لكن لأسباب أخرى: إنه لا يفعل ذلك لأنه لا يصنع مالا.

× يحتوي كتابك الجديد، (القاريء عند القراءة)، على مقالة بعنوان "ملاحظات نحو تعريف المكتبة المثالية". فأية مكتبة في العالم تكون أقرب إلى تلك المثالية؟

– هناك واحدة فقط بالنسبة لي، و التي هي الآن تتعرض لخطر الاختفاء، و تلك هي مكتبة أبي ووربيرغ لصورة دماغك، للطريقة التي يفكر بها. حيث الكتب مرتبة عن طريق المزاولة أو الربط الذهني association، لا عن طريق أي نظام آخر. فليس هناك زوايا، و بالتالي ليس هناك تقسيم زائف. و يبدو لي هذا قريباً مما يمكن أن تتصوره عن المكتبة المثالية. و قد أودعت الآن إلى جامعة

قراءة في مجموعة (أغنية لآخر القادمين) للشاعر أحمد الشادي



يشدو الشاعر أحمد الشادي حزنه في قصائده ، لعله يجد فيها تعويضاً عما فات ، أو عن فرح يرتجيه طال انتظاره ، في سياق حزن يومي مزمّن مفض إلى تحريك خيال شعري ، يصنع البدائل التي قد يرضى بها الشاعر فيكتفي بانثاد ذلك الضح المرتجى شعراً ، حتى يبدأ هذا الشعر هو فرحه ، أو لنقل هو المعادل الفني لهذا الضح المنشود ، وقد تنشد معه ذلك الضح إن استطاع تخيله في نفوسنا العطشى إليه ، بعد أن أتعبتنا المحن ، وألفنا الأحزان ، وصار الإحباط طابعنا ،

أ.د. فائز طه عمر

شعره القريض ذا الشطرين ، في أكثره ، لمعالجة أو لتناول القضايا علي نحو حماسي حاد النبرة ، على أننا لا نطلق الأحكام هنا ، ففي قصائده الحرة ظهرت مضاميات حماسية خطابية أيضا ، نحو قوله:

فيا بائع الوهم تمهل
هل أعددت جواب الغد؟

و غير ذلك كثير .

وقد امتلك أحمد الشادي نفساً شعرياً واضحاً استجابت له قدرته وخزئنه اللغوي الذي صبّه في سياقات تعبيرية موحية ، قوامها وسائل فنية كثيرة وظفها في تشخيص غير العاقل ، أو لتجسيد المعاني ، أو لتقريبها أو المبالغة في قولها ، في أنساق شعرية مؤثرة ، فهو يصور الفرحة (كأسبا نشوي من سحر العطر المكنون) ، و يشخص حزنه الطويل كائناً حياً يرمي إلى الخالص منه باغتياله ، ببدائل مُستمدّة من وجوه نيرة باسمه ، وأفكار تطفأ مثل النار ، وكثيراً ما شَبّه ، واستعار مُصَوِّراً وموحياً بمعان ودلالات مفتوحة يرصدها قارئ متمكن من قراءة توابق قدرة الشاعر وتحتمل القصد عنده ، فالشعر لديه كائن حيّ يصرخ (كقنبلة الأحلام) ، و (الشعر حرّ) و (ما نذبّ الشعر) ، وهكذا كان شأنه مع الأشياء والظواهر والمشاعر ، في جمهرة من العبارات التصويرية التي منها: (زورق الروح) (خارطة الأحلام) (تنصارع الكلمات) (وما زالت حروف في الهوى تحبو) (راسما في الرأس ذراً لامعات) (مر يقربي كالمرجل يغلي يقذف حمماً وشواظاً من كلمات) (هكذا الأشجار تحني رأسها خجلاً لقامتها النحيلة والقصيرة) وغير ذلك مما اغترقه الشادي من مصدرين رئيسين ، هما اطلاعه على الأساليب الفنية التصويرية في الشعر العربي القديم والحديث والمعاصر ، ومخيلته التي أمدته بأسباب إبداع صور خاصة به ، انبثقت من قوّة مشاعره وعمق حزنه وتفاعله مع قضايا الوطن والأمة ، ومن حُلمه في فرح أت .

الخامسة للعدوان على العراق واحتلاله البغيض ، في قصيدته (الخمسُ الشداد) ، قال فيها:

عذراً إليك رسول الله إن دمي
بركانه من صدى الأحداث يشتعل
تجى ذكراك والأعلاج في وطني
وجرح دمي عليه تنسج المقل

وهكذا أنشأ الشادي عدة قصائد تغنى بها بالعراق وحبّه ، وبكى همومه وألمه ورفض احتلاله ، داعياً إلى مقاومته ، مما يحسب له أدباً مقاوماً وطنياً ، في وقت خرسست ألسن الكثير من الأعداء .

والشادي ، بعد أن يعود إلى هودنه ، ويخفف من حماسه البينة ، في النبرة الخطابية للكثير من قصائده ، لا يجد في نفسه سوى الخشية من انتصار الشرّ ، مما يُفضي إلى (أن تطفئ لغة الحزن على بوح الكلمات) ، فهو يعيش أزمة واقعه المرّ في الأحوال كلها ، نائراً كان أم ساكناً ، فواقعه الذي يعيش مأساته هنّ مشاعره ، فتجلت ، من بينها ، عاطفة الخوف من كل شيء ، وعلى كل شيء: (أخشى ، أخشى ، أخشى ، لا حدّ لأخر ما أخشى) ، ومع هذا تراه مُعلّقاً بأمل يراه عند الآخر ، ولا سيما في عيني حبيبتة فمن (دون الأمل

الطافح في عينيك

لا تطلو القصيدة).

فالشاعر يعيش ثنائية الخوف والأمان ، واليأس والأمل ، وبين هذا وذاك يطرح منظوره في القضايا والأحداث وسوء الأحوال ، بنفس تصويري مُفعم بمشاعر وطنية وعربية وإسلامية صادقة ، كما رأينا ، عبّر عنها بقول شعريّة توّزعت بين قصيدة الشطرين العربية التقليدية ، وقصيدة التفعيلة أو الشعر الحرّ الذي كان مجاله في التداعي والانسياح وراء مشاعره والاسترسال مع أماله ، في بوح لأسراره ، وما في داخله من هو اجس ، بيد أنه وظف

(يا قدس عشقناك صغراً) فهو ، في هذا الخطاب يؤكد المنحى الجمعي في حبّ القدس وما يتعلق بها من ذكريات التاريخ العربي الإسلامي الذي عشقه الشادي وانشده أغنية من أغانيه الأثيرة ، وهو هنا يومي ، أيضا ، إلى تنشئته الدينية وعاطفته الصادقة تجاه القدس التي كانت مُنطلقه في بثّ همومه القومية والإسلامية ، مُعلنا عن رغبته في تجاوز حال السكون والعجز والنكوص التي تعيشها الأمة ، ليعود بعد ذلك إلى تلمس الطريق المُفضي إلى الخلاص المتمثل بالرفض للنساء والتمسك بالهدف ، وعدم التسليم أو الاستسلام للأعداء ، والإعداد لتحقيق وسائل الخلاص .

وللعراق موقع القلب في قصائد الشادي ، في مجموعته هذه ، فهو أبوه ، أي سبب حياته التي هي منحة الله له ، و هو يُوصيه وعلى ابنه أن يستجيب ، مما أبانه في قصيدته (وصية أبي العراق) التي أنطق بها الشادي وطنه موصياً أبناءه ، ومؤكداً معانيها بوسيلة التكرار ، بقوله:

أبني لا
أبني لا
لا لا بُني فلا تبع
فالترّب يعيشه الرجال
بحضنه تغفو الحمائم .

ومن غير العراق يحتضن أحلام أبنائه ، ولعله يحققها لهم ، إن تمسكوا بتربته ، فلا يبيعونها ، لمن يدفع أكثر ، والشادي يعتزّ بعراقيته ، و يجبّ العراق حبّ فناء وتوحد ، هو حبّ صوفي خالص نقّي (جميع العراق أنا) ، فالعراق فوق رؤوس أبنائه ، وهو موئل آمالهم وموطن ذكرياتهم ، وحبهم له ولد مع ولادة أي منهم ، والشادي أحدهم ، بقوله:

طفلا ولدت يفور حبك في دمي
العيون أنا و صرت مطالعا
وهو لا ينسى وجع العراق وهمّه ،
حتى وهو يُناجي الرسول الأعظم في ذكرى مولده الشريف التي تزامنت مع الذكرى

لدى الشادي وسيلة تقويم وأداة تغيير ، فلم يكن ترفاً ، ولا رغبة منتهية بصنع قصيدة ، بل هو سلم للإرتقاء الإنساني ، وليس مطيّة مطامع وكذب وإفك ، على أن بعضهم يوظفه في هذه السبيل ، وليس الذنب ذنب الشعير: ما نذبّ الشعير إن زاعت ضمائهم فقام بنحره الأفاك والبطرُ بل إن الذنب على الشاعر الذي ساق شعره في طريق مفض إلى الأهداف وأغراض بعيدة عن الصواب ، بحسب ما يراه شاعرنا .

ويبقى الحزن نشيده وشجوه ، فهو ملازمه ، حتى أنه يعلن أنه سيضطرّ للتعايش معه ، أو اللجوء عنه ، باللجوء إلى امرأة يرتقي بين ذراعيها ، لعله ينسى فشله في محاولته اغتياله أو مداراته:

و دعيني

بين ذراعيك

لأنسى

أني وُجِل

فأصالح حزني .

بيد أنه يجد نفسه ، مع كل ما قاله ، راسخاً أمام المتغيرات ، لثمته بالأصالة وصدق الانتماء ، فغير ذلك عبث وزيد وهباء . وهو لا يفتأ يعلن قلقه الذي غار في أعماقه واكتنف مشاعره ، والذي دلف به إلى سكون وتأمّل ، لعله يكتشف ذاته ، أو يجد منفذاً ، بيد ، أنه لا يهندي لمنفذ يُخرجه من أزمته التي تجلت في ظنونه وهو اجسه ، فهي تكبله ، حتى يكتشف أن لا مفرّ أمامه إلا بالسوان بأعتاب طفولته ، عساه يجد فيها نفسه الضائعة .

ولم يكن شعر هذه المجموعة الشعرية الشادية الشاكية الشاجية مقتصرًا على شؤون الشاعر الذاتية ، وتصوير انفعالاته وهوميه الخاصة ، بل تحدّث عن هموم وطنية وعربية ودينية امتزجت بذاته أيضا ، فعملها ترسي ، وفي أحيانها تعدت اهتماماته لتشمل قضايا عديدة ، تقف قضية فلسطين واغتهاها في مقدّماتها ، فقد رافق اهتمامه بها مراحل عمره ولا سيما طفولته

فالشاعر أحمد الشادي ، في مجموعته الشعرية الجميلة (أغنية لآخر القادمين) الصادرة عن دار (تموز/ رند) في دمشق ٢٠١١م ، والمطبوعة على نفقة قصر الثقافة والفنون في تكريت ، استطاع وهو مُكلّ بحزن عميق أن يصنع عالماً فرح ، في سياق شعري تصويري أو همنا بتحقيقها فغنيا معه ، ولكنها كانت أغان خاصة لكل مغن على النحو الذي شاعت له أقداره أن يغني به ، وهو ، بهذا حقق شرطا مهما وعميقا في شروط شعرية الكلام ، وهو التخييل الذي من دونه ، لا يُعدّ الكلام شعراً ، وإن كان ذا موسيقى متحققة في الوزن والقافية أو في غيرهما .

وقد كان حزنه المُكتنف أغوار نفسه دافعه إلى البحث عن فرحة عساه يُحققها في لغته الشعرية التي رسم بها معاناته العميقة: للفرحة في لغتي لغة أكتبها بين شراييني

فهو أوجد لغة خاصة له ، إن انبثقت من اللغة المتداولة ، كتبت بدم الهم والمحزن

والترح الذي بدا غير منته لديه .

وهذا التصوير الشعري للفرحة المرتجاة حققه الشادي لمحق حزنه ، أو في الأقل ، للإفلات منه ، أو لعله يستطيع اغتياله (اعتال بها حزن سنيني) ، لذا فهو يُعلن أن شعره سيكون شعراً يغني به فرحة الأمل ، كما قلنا ، مؤزعا إياه بين سطور أعماقه (شعراً في كل دواييني) ، عليه كان الشعر ، عنده ، مما نؤكده ، هو الحل أو هو السبيل المُفضية إلى إيجاد هذه الفرحة ، فالشاعر فرحته ، وبه يصرف انفعالاته ، و يحقق ذاته ، وينجاون واقعه ليعيش حُلمه:

الشعر محض انفعالات يغيب بها قلب تطاير من أعطافه الشبرُ فلا عجب ، هنا ، أن تراه يتغنى بشعره و يشخصه و يمنحه بُعداً إنسانياً ، حتى يصوره على أنه هو ، فيكاد يكون الشعر هو أو هو الشعر ، في عشق صوفي لا ينتهي ولا تحدّ مدباته يأخذ من طبائعه ومن روحه ومن رغبته في حياة أبهى وأجمل ، فالشاعر



باكستان.. أقل استقرارا وأكثر فسادا

صدور الترجمة العربية لكتاب تاريخ فرنسا الثقافي

القاهرة - أش أ

أصدر المركز القومي للترجمة مؤخرا الترجمة العربية لكتاب "تاريخ فرنسا الثقافي.. من العصر الجميل إلى أيامنا هذه" للكاتبين الفرنسيين باسكال جوتشيل وإيمانويل لوبييه.

ويتناول الكتاب، الذي قام بترجمته مصطفى ماهر، الثقافة الفرنسية وتاريخها منذ القرن التاسع عشر، الذي تعرفه الكنتانتان بالعصر الجميل، وصولا إلى الوقت الحاضر وما حفل به هذا التاريخ من تجديد للثقافة على يد جاك لانج وأقرانه.

كما يتناول الكتاب، الذي يقع في ٤٨٩ صفحة من القطع المتوسط، الأبعاد الثقافية والآراء المتباينة حول مدها، بدءا من تعريف الثقافة ذاتها كنشاط وصولا إلى الثقافة كموضوع يدرسه علماء الأنثروبولوجيا، كما يتناول الكتاب أيضا المنهج القائم على التركيب والإحاطة بكل ما ذهب العلماء المحدثون إلى أنه ينتمي إلى الثقافة، مما أدى إلى نشأة ما يعرف بالتاريخ الثقافي كفرع من التاريخ الإنساني.

الاستمرار بالقتال في أفغانستان، والسبب كما يقول أحد السفراء الأجانب، وهل ستكون هناك قوات جاهزة لاستلام الجيش والخدمات المدنية، إن غادرت القوات الأجنبية البلاد!

إن أفغانستان، حتى بنظر المتفائلين، سيبقى، مسألة معلقة، تستلم أكثر من ٨ بليون دولار سنويا.

وبباكستان ليست أفضل من جارتها. فقد استلقت من صندوق النقد الدولي ١١ مرة منذ عام ١٩٨٨، كما أنها تبقى معتمدة على ٤،٨ بليون دولار من المساعدات الأجنبية. وميزانية باكستان تخصص ٦٠٪ منها لدفع الديون الأجنبية، في حين بلغت نسبة النمو فيها في العام الماضي ٦،٢٪، مقارنة بـ ٧٪ في الهند.

وكتاب (باكستان على حافة الهاوية)، يقدم معلومات واقعية عن الأوضاع في أفغانستان وباكستان، في خلال الأعوام الأربعة الماضية، وخاصة عن الهجوم الذي شنته أمريكا لقتل بن لادن، وقد أدى ذلك الهجوم إلى إضعاف العلاقات الدبلوماسية بين باكستان والولايات المتحدة الأمريكية - بسبب تردي مفاوضات السلام ما بين الحكومة الباكستانية وطالبان.

وأحمد راشد (محلل سياسي معروف) ينتقد سياسة الرئيس باراك أوباما تجاه أفغانستان، كما كان يفعل إزاء سياسة جورج و. وبوش. ويقول إن أميركا كانت ترهن على فشل حامد كرزاي في الانتخابات الرئاسية التي جرت عام ٢٠٠٩، وبعد فوزه، تردت العلاقات بين الطرفين.

والمشكلة أن القيادة في باكستان ليست أفضل منها في أفغانستان، لأن الجيش والأحزاب السياسية في البلدين لا يؤيدان واجبهما الوحيد، وهو جعل الحياة أفضل بالنسبة للشعب.

ويعتدح الناقد غارد هام الكتاب بوصفه، "ممتازا" على الرغم من كون الحلول التي يقدمها صعبة التحقيق.

عن الديلي تلغراف

الكتاب: باكستان على حافة الانهيار

تأليف: احمد راشد (بالانكليزية)

ترجمة: المدى

عندما أوشكت بريطانيا على سحب قواتها من أفغانستان، بدأت تبحث عن حجة تستند عليها، فقررت أن أفضل (سيناريو) بالنسبة لها، هو الانسحاب وترك باكستان وهي أقل استقرار وأكثر فسادا.

إن الصورة التي يرسمها احمد راشد لبلاد غير مشجعة بالمرة. إن باكستان تعتبر اليوم الدولة الأكثر ضعفا، وان مشاكلها التي تضاعفت مع الأيام، لن يمكن حلها، كما أنها معرضة باستمرار لهجمات الإرهابيين والتغييرات السياسية والانهيارات الاقتصادية. إن باكستان على حافة الهاوية. وباكستان مع أنها لم تسجل حتى اليوم الفشل التام في حل مشاكلها، فإن القيادة العسكرية والمدنية الحاضرة، لن تكون قادرة على حل مشاكلها.

ومن بين مساوئ الحكم المستفحلة، الفساد الإداري والبيروقراطية المتأصلة والقضاء وجهاز الشرطة والنخبة الحاكمة، التي تفقد إلى الإحساس بالمسؤولية نحو الشعب، وترفض دفع الضرائب، إضافة إلى الفساد الإداري الذي يبلغ أقصى درجاته، إذ يفقر ٣٥٪ من السكان إلى ماء صالح للشرب، ولا تيار كهربائي لـ ١٦ ساعة في اليوم، ونصف أعداد الأطفال في عمر الدراسة، لا يلتحقون بالمدارس، ويعني ذلك، إن الشباب يواجهون مستقبلا لا يبشر بشيء وإنهم سيكونون على استعداد للانتماء إلى الجهاد.

إن سلطة القضاء في باكستان، "جهاز غير سليم وموهن، ولا يقدر على إصدار الحكم حتى على المجرمين الحقيقيين". وفي الوقت نفسه لا يقدر الغرب على





الكتاب: قواعد عمل المرتزقة

تأليف: ستيف فينارو

الناشر: دا كابو برس نيويورك ٢٠١١

الحرب الموازية.. المرتزقة الجيش الثاني

مهامهم في العراق. وهكذا يذكر المؤلف، تلك الحادثة التي كان شاهداً مباشراً عليها، عندما قُتل أو اختفى ١٣ من أصل ٢٠ مرتزقا، حيث كانت بعض الجثث مهمشة، إلى حد صعوبة التعرف على أصحابها. وليست قليلة الحالات التي كانت فيها الجثث، تملأ الطرق أمام العربات. ويؤكد ستيف فينارو، أن اللغز الأكبر الذي لم يستطع الوصول إلى حل له، في أحيان كثيرة، وبخصوص أولئك المرتزقة، يكمن في معرفة الأسباب التي دفعتهم للمجيء إلى العراق. فما الذي الدافع لجندي سابق في وحدات المظلات الأميركية، ومن أحداث النخبة تحديداً، لترك حياة الرفاهية، بكل ما فيها، ويتبع عن شمس جامعة فلوريدا اللطيفة، كي يذهب إلى جحيم الحرب العراقية؟ وهذه المرة لا يعود كجندي، في وحدة عسكرية نظامية، ولكن كمرتزق. والسبب الرئيسي "المنطقي"، لولوج مسالك، مثل تلك المغامرة الخطيرة، وربما القاتلة، يحدهه المؤلف، بكون أن المرتزق يتقاضى ٧٠٠٠ دولار في الشهر، مقابل معدل دخل في أميركا، يعادل أقل من ٢٠٠٠ دولار.

عن: نيويورك تايمز

أنهم يرتدون زياً موحداً، مختلفاً عن الجنود الأميركيين، وسترات مضادة للرصاص، وفي أحيان كثيرة، يضعون شارات تدل على الشركة التي يعملون لحسابها. وهم الذين قاموا بحماية جميع السفراء الأميركيين في العراق، وكذلك جنرالات الجيش الأميركي الذين كانوا يعيشون في المنطقة الخضراء ببغداد. ووسيلة تخاطبهم فيما بينهم كانت تقتصر دائماً تقريباً على استخدام أجهزة الاتصال وبأسماء متفق عليها، من دون الاهتمام بمعرفة أسماءهم الحقيقية. قتل المرتزقة الكثير من العراقيين، وقتل العراقيون عدداً لا يستهان به من المرتزقة. وهذا ما يؤكد مؤلف الكتاب، مشيراً إلى أولئك الرجال الذين انضوا في إطار السياسة الأميركية العامة في العراق، خلال سنوات بعد حرب ٢٠٠٣. ويرى المؤلف أن إدارة جورج وولكر بوش، أرادت أن تخفف كلفة الحرب، بالاعتماد على مرتزقة، خاصة وأن عدد الجنود الأميركيين، لم يتجاوز أبداً في العراق، خلال الحرب الأخيرة، ثلث عدد القوات التي شاركت فيها الولايات المتحدة، أثناء حرب الخليج الأولى في عام ١٩٩١م. ويبقى القسم الأكبر من الكتاب، مكرساً للحديث عن الأخطار والوقائع الرهيبة التي عرفها عدد كبير من المرتزقة، خلال تنفيذ

ويقدم ستيف فينارو، توصيفا لعدة نماذج من هؤلاء المرتزقة، مثل جون كوني الجندي الأميركي السابق في سلاح المظلات، الذي سبق وخدم في العراق. ولكنه لا يتردد في القول عن تجربته كمرتزق، أنه أخطأ خطأ كبيرا في العودة إلى هذه البلاد، ولكنه لم أدرك ذلك متأخراً. ومثال آخر هو بول روبن الذي يعمل كمرتزق في الحقل الطبي، ولكنه دون أن يمتلك أية شهادة علمية، من أية جامعة يعترف بها. ويشرح المؤلف، أنه في الأيام الأولى للحرب الأميركية الأخيرة في العراق، ابتداءً من ربيع عام ٢٠٠٣، ظهر أن عدد القوات الأميركية العسكرية النظامية، ليس كافياً للقيام بجميع المهام المطلوبة في ظل حالة الفوضى التي أعقبت الإطاحة بصدام حسين وحل الجيش العراقي. واجه الجيش الأميركي في العراق، مقاومة كبيرة ثم تدرت الأوضاع الأمنية أكثر فأكثر. وفي مواجهة مثل تلك الحالة، جرى تشكيل جيش مواز على هامش الحرب. ولكن ذلك الجيش من المرتزقة، بقي في الظل، بحيث أنه لم يكن مرئياً. وتخصص في القيام بمهام لم يكن لدى جنود المارينز هامشا عددياً، يسمح لهم بالقيام بها. وما يميز المرتزقة عن الجيش النظامي، هو

سافر ستيف فينارو، الصحافي في جريدة ال«واشنطن بوست»، إلى العراق، برفقة مجموعة من عناصر الأمن العاملين في القطاع الخاص الأميركي للخدمات الأمنية. وعن تجربته في العراق، قدم كتاباً تحت عنوان «قواعد عمل المرتزقة»، وكانت طبعته الأولى عام ٢٠١٠. ويطلق المؤلف على المهمات التي يقوم بها هؤلاء المرتزقة، تسمية «الحرب الموازية» في العراق، حيث كانوا يتحركون بالآلاف، في مختلف أنحاء البلاد، بعيداً عن أي عقاب لتنفيذ الأعمال التي بدأ أن الجيش الأميركي النظامي، لم يكن قادراً على تأديتها. أو ربما لم يكن يرغب في تأديتها. وأما القانون الوحيد الذي كان يحكم تصرفهم، فلم يكن سوى قانون الأقوى. وما يؤكد المؤلف هو أن عدد هؤلاء في العراق، بلغ عدة عشرات الآلاف، وكانوا يعملون، وربما لا يزالون، لحساب شركات، تحمل أسماء عديدة، مثل: «بلاك ووتر» وتريبيل كانوبي. وأما وسائل تنقلهم، فتتمثل بأغلب الحالات، في سيارات رباعية الدفع، متعددة الألوان ومجهزة بأسلحة رشاشة وبقنابل عنقودية، بل وفي أحيان كثيرة، بصواريخ محمولة يتم إطلاقها من مدافع صغيرة، تحمل على الكتف.



المقتنيات الشخصية لمارلين مونرو كتاب جديد للمؤرخة لوا باند

باريس - أش أ

أصدرت مؤرخة المؤرخة الفرنسية «لوا باند» كتاباً جديداً بعنوان «المقتنيات الشخصية لمارلين مونرو»، وذلك بمناسبة مرور ٥٠ عاماً على رحيل نجمة السينما العالمية. يضم الكتاب مجموعة من الصور وقصاصات من الصحف التي تناولت حياة وأفلام «مارلين مونرو» وبعض الأدوات التي كانت تستخدمها في حياتها وبعض الرسائل التي كتبتها أو حصلت عليها من عشاقها والمعجبين بأفلامها.

حياة وموت القذافي

الكتاب:

القذافي حياة وموت

ديكتاتور

تأليف: هيلين براڤان

الناشر: بوران باريس

٢٠١٢



«القذافي، حياة وموت ديكتاتور»، عنوان الكتاب الذي شهدته رفوف المكتبات الفرنسية، قبل عدة أسابيع. وهو يروي، كما يدل عنوانه، سيرة حياة وقصة موت الرئيس الليبي السابق، والذي حكم بلاده طوال أكثر من أربعة عقود من الزمن.

وتوضح المؤلفة مقتل «العقيد» الليبي الشهير معمر القذافي، بتاريخ ٢٠ أكتوبر من العام الماضي، ٢٠١١، في ظروف لا تزال موضع العديد من الروايات والأقوال حول الكيفية التي وضع فيها نهاية حياة الرجل الذي حكمهم طويلاً قبل أن يثوروا عليه. فنزل الليبيون إلى الشوارع للإعلان عن فرحتهم في مختلف المدن الليبية.

وبهذه الصورة تقدم هيلين لكتابتها عن ذلك الضابط الشاب الذي أطاح بالملك إدريس السنوسي في عام ١٩٦٩، وحلم في أن يحول ليبيا من بلد ينتمي إلى العصور الوسطى، إلى بلد حديث، عبر إعطاء السلطة للشعب ومحاولات التوحيد مع البلدان المجاورة في منظور خلق قوة اقتصادية وسياسية كبرى.

لكن الحلم الذي أعلنه العقيد لم يتحقق، بل أغرق بلاده، كما تشير المؤلفة، في حالة من الفوضى، وانتهج مسارا في الحكم، أدى إلى نظام الاستبداد والديكتاتورية. وتقدم

المؤلفة لذلك البدوي الفقير، الذي أصبح ديكتاتورا، صورة رجل يتسم بصفات متباينة، إلى حد التناقض. وكان بالوقت نفسه، مثالياً وانتهازياً وإقطاعياً وحداثياً وتمتدناً وبربرياً. إنه باختصار، مثال بليغ للشخصية الشكسبيرية. إن المؤلفة تقدم سيرة حياة معمر القذافي بالاعتماد على كم كبير من الوثائق.

وتم التصريحات التي أدلى بها العقيد، على مدى ٤٢ سنة من حكمه، ومن الوقائع التي عرفتها بلاده. انها تتحدث عن الضابط الثوري ورئيس الدولة الطموح والبدوي المتكبر، والرجل الذي تقدم في السن. وتقوم بعملية توصيف لأليات سلوكه ولحظات غضبه وأشكال قسوته ودعاياته الغبية. ولكنها تقدم من خلال هذا كله، تاريخاً لليبي، خلال فترة حكم القذافي، بما عرفته من أخطاء ومن فساد ومن جرائم.

ولا تتردد المؤلفة بالمقابل، في الحديث عن الجهود التي تمت من أجل التحديث، حيث بدأ، مثلاً، أن القطاع الزراعي أعطى في لحظة ما الانطباع بوجود تجربة

ناجحة. وكان ذلك في عام ١٩٧٦، إذ كان يسود الحديث عن التطور الاقتصادي والاجتماعي الذي حققته ليبيا، بواسطة استثمار موارد الطاقة. وبدا أن الليبي، في وضع أفضل من مواطني بلدان المغرب العربي المجاورة، ويجري التأكيد في هذا السياق، على أن القذافي كان قد استثمر كثيراً في قطاعي النقل ودعم المنتجات الأساسية والقطاع الزراعي. وتتساءل المؤلفة: من هو معمر القذافي حقيقة؟

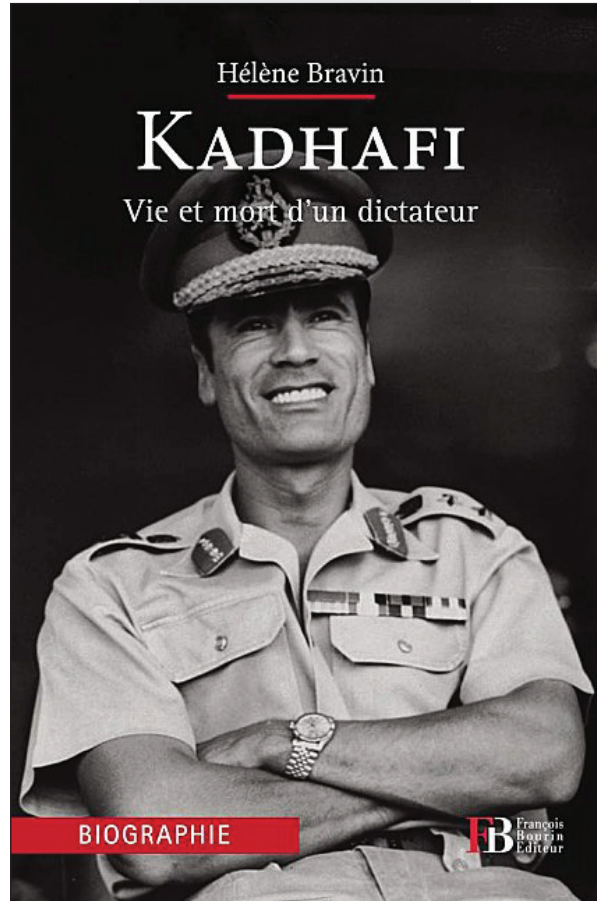
وهناك التقى عدداً من أولئك الذين ظلوا أصدقاءه المقربين، إلى أن أقصاهم، بوسائل مختلفة، عن دوائر السلطة. وتذكر المؤلفة أسماء العديد منهم، مثل: عبد السلام جلود وعبد المنعم الهوني وعمر المحيشي. ولم يتأخر معمر القذافي في تشكيل خلية داخل الكلية العسكرية، ضمت ٧٠ ضابطاً شاباً، تحت تسمية الضباط الودودين الأحرار، أي على غرار التسمية التي كان أطلقها جمال عبد الناصر على الضباط الأحرار. وتلك المجموعة، هي التي قامت فيما بعد، بالانقلاب العسكري، في مطلع شهر سبتمبر، من عام ١٩٦٩. وعرف القذافي كيف يجمع حوله عدداً مهماً من الضباط.

وشغل ١١ منهم، كانوا الأكثر قرباً من القائد، المناصب الحساسة في مختلف التكنات العسكرية، إذ جمعوا حولهم العديد من الضباط والجنود. وكذلك أقامت منظمة القذافي علاقات مع الكثير من الشخصيات المدنية التي جرى اختيارها بدقة كبيرة، وعلى أساس معايير صارمة. كما أن أعضاء الحركة أنفسهم، خضعوا لنظام صارم، مع التأكيد على الزهد وإقامة جميع الصلوات. وكان ممن المنوع على الأعضاء، تعاطي المشروبات أو التدخين بحضور القذافي.

وكذلك كان ينبغي على المسؤولين، تقديم كل ما يتقاضون من أموال للثورة. وفي مثل ذلك السياق، وصل القذافي إلى السلطة، وكان عمره آنذاك ٢٧ سنة فقط. ومن الملاحظ أن المؤلفة تؤكد في كتابتها لسيرة حياة القذافي، على القول بإصرار، إنه كان متأثراً جداً بشخصية الرئيس المصري الراحل جمال عبد الناصر. وكانت عملية عدم مشاركة ليبيا إلى جانب مصر، في حرب يونيو عام ١٩٦٧، أحد أسباب زيادة النعمة في الجيش الليبي ضد الملك إدريس السنوسي. ولم يكن ذلك بعيداً عن اتخاذ القذافي وأنصاره، القرار بتنفيذ انقلابهم العسكري.

وعندما ظهر القائد الليبي الجديد، بعد تنفيذ الانقلاب، رأى العالم شاباً طويلاً ومخيفاً، يشبه أبناء جنوب إيطاليا. وتشير المؤلفة إلى أن الإنجليز الذين كانوا في ليبيا، وكافة المولعين بالمقارنات السينمائية، شبهوه بالمثل الأميركي غريغوري بيك. فكان برنامج «عاشاً جداً»، وذا «نكهة ناصرية»، مع مشروع إحياء الأمة العربية.

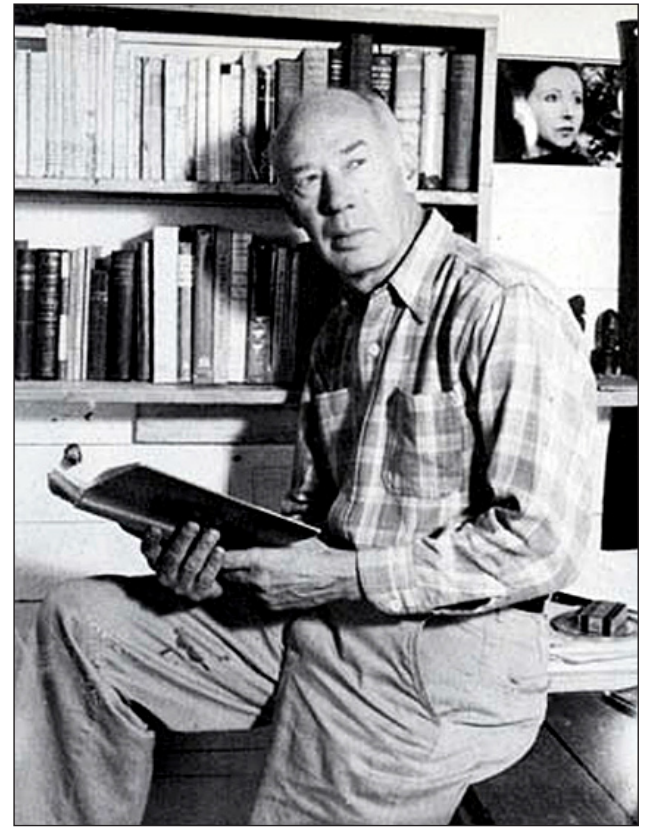
ولكن كان مشروعه للمجتمع مجهولاً، وربما أنه لم يكن هو يعرف ما يريد. وفي المحصلة، تقدم هيلين براڤان سيرة حياة معمر القذافي، بعد فترة قليلة من رحيله، إثر انتفاضة استمرت أشهراً طويلة، حبس فيها العالم أنفاسه، أمام ما شهدته من عنف. ولكن هذا الكتاب يتجاوز في واقع الأمر، مجرد سيرة رجل، ليشكل مساهمة حقيقية في كتابة تاريخ بلاد ذات تركيب معقد، وغير معروفة إلا قليلاً من العالم الخارجي.



هنري ميلر: سرطان الجمال!

حسين عبد الزهرة مجيد

قليلة هي الكتب التي تغير حياتنا، ونعيد قراءتها مرة بعد مرة. وحينما كتب هنري ميلر قبل ثمانين عاماً روايته الأولى "مدار السرطان"، لم يكن يفكر أن يخلد شيئاً، إنما أراد أن يسيطر شيئاً يحفظ به تاريخ أمته، وحياة شعبه، فجاء الكتاب من حيث لا يدري تحفةً أمريكيةً خالصة. أراد شيئاً يمحو به صورة الرجال، وصورة المصير، وصورة الزمن، وصورة الحب، وصورة الجمال المتعارف عليها، فولد الكتاب خديجا، ممنوعاً في كل العالم ما عدا باريس، وقالوا عنه إنه أوسخ كتاب، كتبه أوسخ كاتب في كل العصور. لكن الصفحات سرعان ما تسربت إلى العالم كله، حتى وصلنا نحن العرب في الثمانينيات، والحرب الطاحنة بيننا وبين الفرس المجوس (وقل ما شئت فيهم) مشتتة، وكان يودنا لو كتبنا مثله، كتاباً ينصق به على كل المقاييس والحضارات التي تشعل بيننا وبين جيراننا الحروب. لكن مدار السرطان اليوم عين من عيون الأدب العالمي، وهنري ميلر كاتب ينسار له بالبنان. والكتاب كله عن الحياة كما رآها ابن بروكلين، الذي تعلق في



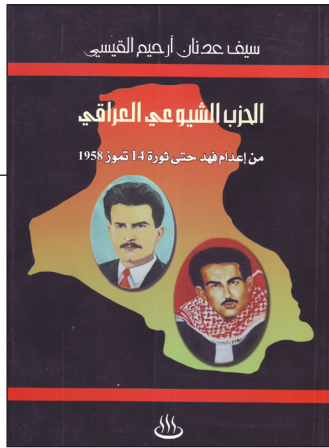
التجربة الأمريكية الخالصة، ثم أضاف له من فنه ووجدانه. حكايات بروكلين وأغاني شوارعها. قصص نهر المسيسيبي العظيم، وهل هناك أعظم من هذا لكل أديب مبتدئ؟ سار ميلر على خطى أبيه، رالف والدو إيمرسون، في هجر كل ما يمت بصلة إلى الأدب الأوربي، والعودة إلى النبع الوطني الأصيل، إلى الشارع الأمريكي وأحداث السفن الأمريكية، وهي تمخر عباب البحار القصية، وتمضي في الأب المسيسيبي، والأب الهد سون. لا شيء جميل، أو قبيح في الثقافة الأمريكية.. الكل جميل ويستحق الإشارة والحفظ. كتب ميلر كتابه الأول في حمى الهستيريا من كل ما هو أمريكي، فجاء الكتاب تحفة أمريكية صادقة، وسبقي ذلك عصوراً أخرى قادمة.

ثم كان لميلر ذخيرة من الكاتب النرويجي نوت هامسون، الذي قرأ روايته "الجوع" التي ظهرت عام ١٨٩٠، وتحكي عن كاتب مفلس وجولاته في شوارع أوسلو الباردة. وكان له أيضاً رواية ريكلة الفريدة "دفاتر مالتى لورينز بريغ"، وتحكي أيضاً عن حياة صاحبها التائه في باريس. لكن ميلر لم يكتف بالعثام. جاء وكساها لحما وشحماً، أمريكياً خالصاً، وهذه صنعة الأدب الرفيع.



تاريخ الحزب الشيوعي العراقي في كتاب جديد

عرض: رفعة عبد الرزاق محمد



علي الاعتراف هنا ان الكتابة عن هذا الموضوع يعد امرا شائكا ومعقدا، لانه لا يروق للبعض حتى في زمن رفعت فيه بيارق الديمقراطية، متخاسين ان للحزب الشيوعي العراقي دورا مهما وليس هامشيا في الحركة الوطنية العراقية وان الكتابة عن تلك المرحلة من تاريخ الحزب الشيوعي يمثل صفحة من صفحات تاريخ العراق المعاصر لا يمكن اغفالها او اهمالها، كما تفرضها منهجية البحث العلمي، ومن هنا تكمن اهمية الدراسة التي قدمها الباحث القدير سيف عدنان واصرارته على مواصلة الكتابة عن هذا الموضوع. وعلى الرغم من كل السيوف التي رفعت بوجهه فقد حمل قرطاسه وقلبه باحثاً عن الحقيقة وما يملبه عليه منهج البحث التاريخي ان كان يجوب مدن العراق المختلفة واحياء بغداد الملتهبة بالحرب الطائفية البغيضة باحثاً عن شيوعي لفة زمن النسيان ليأخذ منه توضيحا او يسد فراغا في بناء موضوعه. سألت سيفاً في بداية اشرفي العلمي على رسالته، هل انت شيوعي؟ فجاب بالنفي وكرر نفيه عندما سألته ان كان يكره مبادئ الحزب الشيوعي وتاريخه. وكان هدفي من سؤالني التثبت من اني اشرف على رسالة علمية اكاديمية لاتلها الاواء والامزجة...

السياسية التي وقعت في فترة هذا الفصل. وفي الفصل الرابع والآخر، فصل الباحث الحديث عن قيادة الرفيق حسين الرضي (سلام عادل) وتوحيد الفصائل الشيوعية وصدور جريدة مركزية سرية جديدة للحزب باسم (اتحاد الشعب)، وتضمن الحزب مواقف الحزب من التطورات الداخلية والخارجية من عام ١٩٥٦ حتى قيام ثورة الرابع عشر من تموز ١٩٥٨ كاحداث السويس عام ١٩٥٦ وانتفاضة النجف والحي، وموقفه من الوزارات الاخيرة في العهد الملكي. كما تضمن علاقة الحزب بتنظيم الضباط الاحرار والاستعداد للثورة. واخيرا، كتب الاستاذ المشرف على الرسالة الجامعية التي تالف منها الكتاب المعروف في هذه السطور (الدكتور اسامة الدوري) في مقدمته:

بالهزة العنيفة التي واحها الحزب باعتقال قياداته واعداد زعيم الحزب وعدد من رفاقه في شباط ١٩٤٩. اما الفصل الثاني، فقد درس مسيرة الحزب الجديدة، بعد اعدام فهد ورفاقه، وتغير قياداته لعدة مرات، وما ادى ذلك الى تشتت الحزب، او تقرد بعض قياداته، واستمرار ملاحقة السلطة له واعتقال اعضائه وتقديمهم للمحاكمة، ورغم هذا، لم يفت في عضد الحزب فاستمرت انشطته الوطنية والمهنية، ودعمه للاحزاب الوطنية الاخرى في الجولات الانتخابية، وايمانه بمبدأ الجبهة الوطنية، لقد كرس الفصل الثاني من الكتاب مسيرة الحزب بين عامي ١٩٤٩ و١٩٥٣ باعتقال قياداته الجديدة، ومواقفه من القضايا الوطنية. كما تضمن واقع السجناء الشيوعيين في السجون والمعتقلات ولاسيما سجن نفرة السلطان والاشفاق جماعة راية الشغيلة ودوره في انتفاضة ١٩٥٢. وفي الفصل الثالث تناول الباحث نشاط الحزب من عام ١٩٥٣ حتى عام ١٩٥٥، عندما تولى الشهيد سلام عادل قيادة الحزب. فتحدث عن قياداته وحدائقي سجن الكوت وسجن بغداد عام ١٩٥٣ ومشاركاته الفاعلة في الاضرابات العمالية وانتفاضات الفلاحين العديدة، ومواقفه من سائر الاحداث

١٩٤٩. اعتمد الباحث على مصادر متنوعة، منها ملفات وزارة الداخلية ودوائره الامنية (الشرطة العامة، التحقيقات الجنائية، الامن العامة) ووثائق عدد من الوزارات الاخرى، واغلب ماكتب عن هذه الفترة المهمة من تاريخ العراق الحديث من وثائق الاحزاب السياسية والاطرايح الجامعية والمطبوعات الحكومية وكتب المذكرات الشخصية والكتب العامة، اضافة الى الدوريات المختلفة الصادرة في فترة البحث، واللقاءات التي اجراها الباحث مع عدد من الشخصيات السياسية والحزبية المشاركة باحداث تلك الفترة او العارفة باسرارها وحيثياتها. ثم ألحق الكتاب بمجموعة نادرة من صور الشخصيات الشيوعية الرائدة. تناول الفصل الاول من الكتاب بدايات الفكر الاشتراكي في العراق وبواكير التنظيم الشيوعي حتى وصول الشهيد يوسف سلمان يوسف الشهير بفهد الى قيادة الحزب الشيوعي العراقي، واستعراض مواقف الحزب في اثناء الحرب العالمية الثانية، وصلته بالحركة الشيوعية العالمية، وعقد الكونغرس الاول للحزب عام ١٩٤٤ ثم مؤتمره الاول في السنة التالية. كما تضمن هذا الفصل مواقف الحزب بعد انتهاء الحرب ومشاركته في انتفاضة ١٩٤٨، وانتهى

لا ريب ان الدراسات الاكاديمية العليا التي تناولت تاريخنا الحديث، وما تيسر منها للنشر والذيعو قدمت للمكتبة التاريخية العراقية فوائد كبيرة. ولعل السبب في تميز هذه الدراسات عن الكتب الاخرى يكمن بمسئوليات انجازها وخضوعها الى منهج علمي صارم، يستمد قوته من الاساندة المشرفين على تلك الاطرايح، واغلبهم لهم باع طويل في الدراسات التاريخية والاكاديمية. ومن مستلزمات البحث فيها الوقوف على الوثائق المتفرقة في مراكز حفظ الوثائق وغيرها، كما ان لقاءات طالب الدراسات العليا بعدد من كان في قلب الاحداث التاريخية، يضفي الى بحثه اهمية وحيوية، فضلا عن الحيادية التامة المفروضة على الباحثين، واغلبهم من الشباب الواعد ممن لم يدرك تلك الاحداث او صناعتها. ومن تلك الدراسات التي صدرت قبل ايام، كتاب (الحزب الشيوعي العراقي، من اعدام فهد حتى ثورة تموز ١٩٥٨)، وهو في الاصل رسالة الماجستير المقدمة الى قسم التاريخ في كلية الاداب في جامعة بغداد، من قبل السيد سيف عدنان القيسي. وربما جاء هذا الكتاب اكتمالا لرسالة الدكتوراه التي قدمت قبل سنوات عن تاريخ الحزب الشيوعي العراقي منذ تاسيسه حتى عام

آفاق

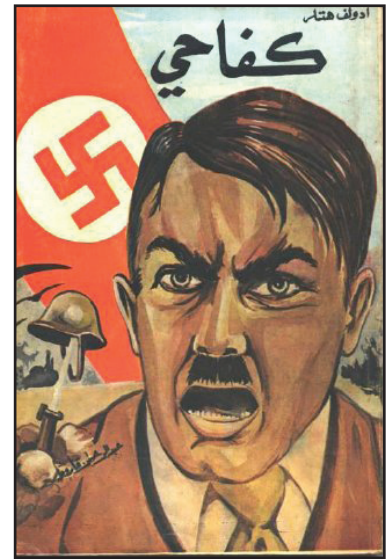
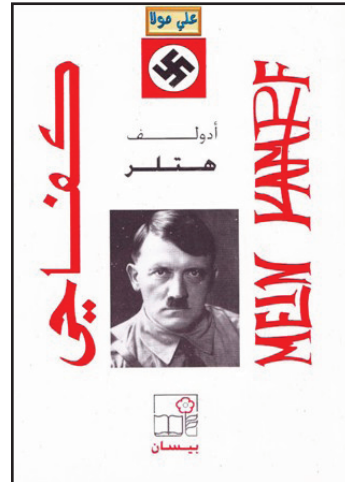
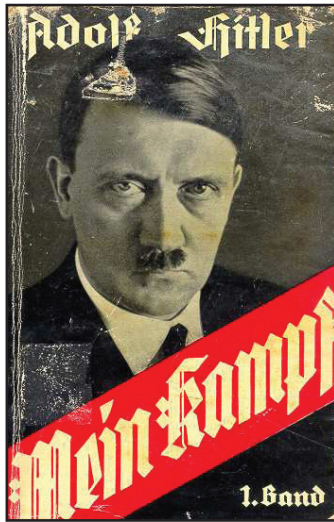
■ سعد محمد رحيم

السيرة الروائية

إن اصطلاح السيرة الروائية المنحوت من اصطلاح الرواية والسيرة الذاتية تنكس على ضمير المتكلم القائم بين الراوي المتخيل والروائي الواقعي، حيث يغدو الاصطلاح الجديد زلقاً في تحديد دلالة وماهية هويته، ووظيفته. فمادة تجربة الروائي ما أن تصبح موضوعاً للسرد حتى يعاد إنتاجها طبقاً لشروط تختلف عن شروط تكوينها قبل أن تندرج في سياق التشكيل الفني. وهذا النوع إذ يحيل الاعتراف الذي هو جوهر نوع السيرة الذاتية على منطقة الفن المتمثلة بالرواية ونطاقها اللامحدود فإنه يمارس نوعاً من التموهية ليحمي الروائي، بوجوده الواقعي، من المساءلة الاجتماعية والأخلاقية بمعاييرها التقليدية الصارمة وذلك بواسطة ما يسوغه ويشرعه الفن الأدبي السردى، وتحديد الرواية. فتنتقل الشخصية المحورية الرواية بين داخل النص وخارجه؛ هذه الحركة الماكرة والشيقة تضاع القارئ على تخوم التحدي والمتعة في الوقت نفسه. ويوفر للناقد (غير البيئي) المهتم بالخلفية الاجتماعية، التاريخية للكاتب) مجالاً واسعاً ومرناً للمناورة في تحليل الشخصية الروائية في ضوء تفاصيل حياة الروائي وتاريخه. وعموماً، وبحسب ما يذكر د. عبد الله إبراهيم فإن "أفق انتظار القارئ يحدد نوع التلقي، ففي نهاية الأمر، لا يمكن لأحد أن يخرق قناعات المتلقي، في أن الرواية عمل متخيل، والسيرة وثيقة لها بعد واقعي، ذلك الأفق بما يرتبه من هواجس، يوجه سير القراءة إلى هدف محدد في أثناء قراءة كل من الرواية والسيرة".

أتاح تداخل الأنواع الأدبية فرصة ولادة أنواع جديدة مهجنة تنطوي على خصائص فنية مستمدة من الأنواع الأصلية، فضلاً عن خصائص مقلدة تضيفي هالة جمالية لافتة على النص المكتوب في أفق عمليات التهجين هذه. وقد لجأ الكاتب العربي إلى استثمار نوع السيرة الروائية، لا بدوافع فنية وأسلوبية فحسب، وإنما كمحاولة لمرادغة التابوات، وإخفاء صورة الذات/ ذات المؤلف/ وراء قناع الراوي الملك لمساحة حرية أوسع من مساحة الروائي بكتير. فالروائي الذي هو كائن اجتماعي تاريخي محكوم بشروط حياته وواقعه وبيئته الاجتماعية وقيمها ومواضعها وتقاليدها. واعترافه، من خلال نص السيرة، بارتكاب اختراقات للبناء الأخلاقي الصلبد للمجتمع يضعه في موضع الاتهام والإدانة والنقد، لذا فإن قناع الراوي في نص يعرف نفسه على أنه رواية يمنح الروائي شيئاً من الحصانة، والمصد في مواجهة من ينصبون من أنفسهم حراساً لذلك البناء. ودعوى الروائي في هذا المقام هو أنه يشتغل في منطقة التخيل، بعد الرواية عملاً سردياً خيالياً. فإذ تقتحم المخيلة معقل التاريخ، في خضم الكتابة السردية/ الروائية فإنها تخضع النص المكتوب لنزوتها، وتسبغ عليه عنصر المرونة، وتغريه بالحرية والانزياح عن المألوف.. وهذا التواطؤ بين الراوي والروائي، أو بين المخيلة والواقع التاريخي، في إطار النص السردى يخفف من ثقل التاريخ، وينقذ الروائي من حرج الاعتراف المباشر.. فالسيرة الروائية صوغ ماهر لحياة الروائي. وهنا تكون مرجعية الراوي هي ما خبره الروائي في الحياة الواقعية.

يرى د. إبراهيم أن الرواية العربية نشأت "في محضن التجارب الذاتية، سواء كانت تلك التجارب وقائع وأحداثاً أم سيراً وتاريخاً شخصياً أم تأملات ومواقف فكرية" فمفرد رواية (زينب) لمحمد حسنين هيكل تعاطي الروائيون العرب مع تواريخهم الشخصية بوصفها مرجعيات لأحداث رواياتهم. فعل طه حين ذلك في كتابه (أديب) وإبراهيم المازني في كتابه (إبراهيم الكاتب). وتوفيق الحكيم في كتابه (عصفور من الشرق)، ومحمود أحمد السيد في كتابه (جلال خالد) والأمثلة كثيرة بهذا الصدد. وإذا كانت هناك مماثلة بدرجات متباينة بين شخصيات الروائيين وشخصيات الرواة في الأعمال التي شكلت الموروث الروائي العربي من بدايات القرن العشرين وحتى عقود الأخيرة فإن الأمر لا يصل حد المطابقة التامة. والمثال الأكثر نضاعة بهذا الصدد هو شخصية كمال في ثلاثية نجيب محفوظ. فكمال هو صورة تنعكس عبرها رؤية محفوظ للعالم وطبيعة مواقفه وانتمائه الطبقي أكثر مما تعكس التفاصيل الدقيقة لحياته أو جوانب حقيقية منها. بالمقابل نجد روائياً عربياً آخر هو محمد شكري، وعلى نقب الأخرين، سعى بجرأة إلى زج شخصيته الحقيقية في متن نصه الروائي كما في كتابيه؛ الخبز الحافي، والشطار، وفيهما أعاد، بشكل صادم، ومن غير مواربة؛ "استكشاف جوانب من تكوينه الجسدي والثقافي في مراحل الطفولة والصبا والشباب"



كفاحي.. في ألمانيا!

برلين / أ. ف. ب

بعد ثمانين عاماً من صدوره، يعود كتاب كفاحي لبيتر ضجة في ألمانيا. الناشر البريطاني بيتر ماكغي سيقدمه بأصدار مقاطع من الكتاب يتوقع ان تثير معارك قضائية بسبب حظر إعادة نشره حتى لا يتم استخدامه من قبل النازيين الجدد.

ابتداءً من أمس صار ممكناً العثور في أكشاك بيع الكتب في ألمانيا على كتاب «كفاحي» لهتلر. وحسب ما ذكرت مجلة «دير شبيغل»، فإن المقتطفات التي تم اختيارها من أبرز كتاب لاديبولوجية النازية وتم التعليق عليها، نشرها في السوق الألماني الناشر البريطاني بيتر ماكغي وسيحقق النشر بالرغم من ان الكتاب المذكور ممنوع في ألمانيا.

فسر ماكغي موقفه قائلاً بان «الوقت قد حان لكي يتعرف عامة الشعب على النص الأصلي»، وكان دار نشره قد لفتت إليه الأنظار قبل ثلاثة أعوام عندما أصدرت مجدداً في ألمانيا أعداداً مختارة من الصحيفتين النازيتين «دير أنغريف» و«فولكيشر بيوباختر».

وفي ما يخص «كفاحي» فإن الناشر البريطاني يخطط في الوقت الحاضر

لنشر حوالي ثلاثة منشورات تتألف كل منها من خمس عشرة صفحة وعرضها في أكشاك للبيع. كل واحد منها سيصدر بحوالي ١٠٠ ألف نسخة. وفي حال كان هناك اهتمام كبير بها، فإن دار النشر ستكون مستعدة لنشر أقسام أخرى من كتاب هتلر.

واشارت «دير شبيغل» في هذا السياق الى أن خيال القائد النازي سيكون على الخلف الأمامي مع خط أسود عبر عينيه وعنوان «كتاب لا يقرأ». ويزعم ماكغي بأن «كتاب كفاحي» مكتوب بشكل سيئ، وبلغة غريبة ويفتقد للمنطق الداخلي، «إلا أن المرأ، حسب رأيه، لن يعرف تفاهته إلا بعد أن يتعرف على هذا النص».

مجرد من السحر

رئيس المجلس المركزي لليهود في ألمانيا ديتير غرومان أفاد في معرض رده على خبر إصدار المقتطفات من كتاب «كفاحي» والتي سيتم التعليق عليها، بأنه شخصياً ينتظرها بشوق ويأمل بأن تساهم على الأقل في تجريد الكتاب من سحره.

وزارة المارية البافارية التي تتولى إدارة حقوق مؤلفات هتلر وترفض بشدة السماح بإصدارها حتى لأغراض علمية، أصدرت في هذه الأثناء بياناً لمحت فيه الى إمكانية اللجوء الى خطوات قانونية في هذا السياق. وكانت الدوائر البافارية قد عملت خلال عام ٢٠٠٩ على حسب نسخ الصحف النازية التي أعاد ماكغي طبعها، لأنها تملك أيضاً حقوق إعادة نشرها، بالرغم من أنها كانت مرفقة أيضاً بتعليقات لعلماء تاريخ حاليين. دار النشر البريطانية مقتنعة بأن هذا السيناريو لا يلوح في الأفق. «يمكن الاقتباس من الوثائق التاريخية من دون خرق حقوق النشر. فذلك ممكن خلال إعادة نشر المؤلف بكامله، ونحن لسنا بصدد ذلك أبداً»، كما أفاد لاحقاً ألكسندر لوكوف الناطق الرسمي باسم ماكغي لوكالة الصحافة الألمانية.

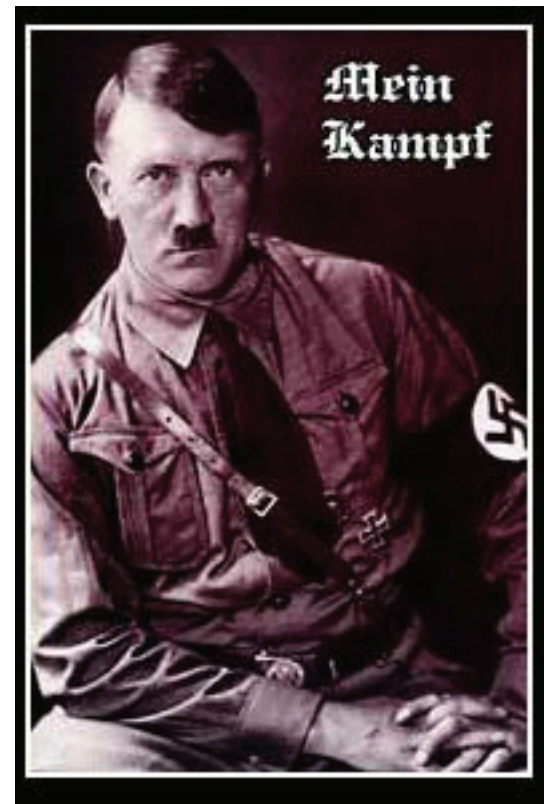
وكانت بافاريا قد نجحت قبل عامين تقريبا لدى القضاء التشيكي أيضاً، حيث تمكنت من استصدار قرار بسحب وإتلاف جميع نسخ مؤلفات هتلر التي نشرتها شركة «كي ام إي»، كما انتهى أمام المحكمة في عام ٢٠٠٠ الناشر التشيكي ميخال زيتكو الذي عمل على إصدار نسخ من كتاب «كفاحي» بنسخته الأصلية ومن دون أي تعليقات. وقد حكم على المذكور بالسجن لمدة ثلاثة أعوام مع وقف التنفيذ بسبب دعمه لحركة عنصرية، إلا أن المحكمة العليا طعنت بعد فترة بالقرار وألغته.

«كفاحي»

كتب هتلر «كفاحي» في منتصف العشرينيات من القرن الماضي خلال إقامته في السجن، حيث كان يقبع فيه بسبب قيامه بمحاولة انقلاب فاشلة في ميونيخ. وفي تلك الفترة حدد هتلر في الكتاب المذكور خطته المرعبة المناهضة للسامية والتي حققها بعد تسلمه السلطة في ألمانيا خلال عام ١٩٣٣.

الحقوق

حصلت ولاية بافاريا الألمانية من القوى المنتصرة على حقوق نشر مؤلفات الزعيم النازي بعد فترة قصيرة من انتهاء الحرب العالمية الثانية. وستنتهي صلاحية تلك الحقوق في عام ٢٠١٥، بعد ٧٠ عاماً من وفاة كاتبها، الذي انتحر بتاريخ ٣٠ ابريل ١٩٤٥



ألبرتو مانغويل

المكتبة في الليل

ترجمة: عباس الفرجي



أصنف تاريخاً آخر للمكتبات، أو أضيف مجلداً آخر للمجموعة الواسعة بشكل مرعب في علم المكتبات، بل كي أسجل فقط وقائع دهشتي.

كانت المكتبات، مكتبتي الخاصة أو تلك العامة التي أشارك فيها جموع القراء، تبدو لي دائماً أمكنة مجنونة على نحو ممتع، وبقدر ما تسعفني الذاكرة كنت مفتوناً بمنطقها الشائك، الذي يفيد بأن العقل (إن لم يكن الفن) يحكم الترتيب المتناظر للمكتب.

أحس بمتعة المغامرة حين أفقد نفسي وسط الأكاداس المكتظة، مؤمناً بشكل خرافي بأن الهرمية الراسخة للحروف والأرقام ستقودني ذات يوم لغاية موعودة.

بصرف النظر عن الأدب وعلم اللاهوت، فإن قلة يمكنهم الشك بأن الميزة الرئيسية لكوننا هي افتقاره للمعنى. والهدف الواضح. غير أننا، وبتفاوتٍ محير، ماضون في حشد كل قصاصة ورق من المعلومات التي يمكننا جمعها في لفائف وكتب وأقراص كومبيوتر، في رف بعد رف من المكتبة، سواء كانت مادية، وهمية، أو غير ذلك، وعلى نحو مثير للشفقة، بهدف إضفاء شكل من الإحساس والنظام على العالم، بينما نحن نعي جيداً، مهما أردنا أن نصدق العكس، بأن مسعانا للأسف مآله الفشل.

بما أن اهتمامنا بالسرد الدقيق للتواريخ والأسماء أقل من ولعنا اللامحدود بالتجميع، فقد قررت أن أبدأ بالكتابة، لا كي